

ПЯТЫ ГОД ВЫДАНЬНЯ

РУНЬ

ГАЗЭТА БЕЛАРУСАЎ ЛІТВЫ

WWW.RUNBEL.LT

23 траўня 2001 № 4 (40) кошт 1 літ

Куды ідзеш, Беларусь?

У жыцці дзяржаваў бываюць моманты, калі ўвесь іх далейшы лёс можа назаўсёды змяніць толькі адна падзея.

У 1216 г. у Полацкім княстве сабралася вялікае войска для паходу на Рыгу. На дапамогу княскай дружыне прыйшлі атрады ліваў, аўкштайтаў, латгалаў і эстаў — паводле падлікаў гісторыкаў, аб'яднаныя войскі славянаў і балтаў былі ў 3-4 разы мацнейшыя за сілы Ордэна мечаносцаў. Але князь Валодша раптоўна памёр і паход не адбыўся. Калі-б ня гэта, можа потым не было-б ні Лівонскага ордэну, ні гэтай бязлітаснай для беларусаў Лівонскай вайны. Лёс усёй Цэнтральнай Эўропы склаўся-б інакш.

У сакавіку 1917 г. расейскі цар Мікалай, а за ім ягоны брат Міхаіл адракліся ад трону. Ланцуг падзеяў, якія адбыліся далей, скончыўся Кастрычніцкім пераваротам і 75-гадовым панаваннем балшавікоў.

Трэба ўспомніць, як паўплывала на лёс народаў былога Савецкага Саюзу выбранне генскам Міхаіла Гарбачова, ці на лёс Беларусі — асоба першага прэзідэнта гэтай рэспублікі.

Прэзідэнцкія выбары 2001 г. вырашаць той накірунак, той шлях, па якім далей пойдзе Беларусь. Ад той асобы, якую гэтым разам беларусы зрабляць сваім прэзідэнтам, залежыць лёс краіны ня толькі на наступныя пяць-сем гадоў, але і ўсё далейшае існаванне Беларусі ў цэнтры Эўропы, і нават лёс усіх ейных суседзяў.

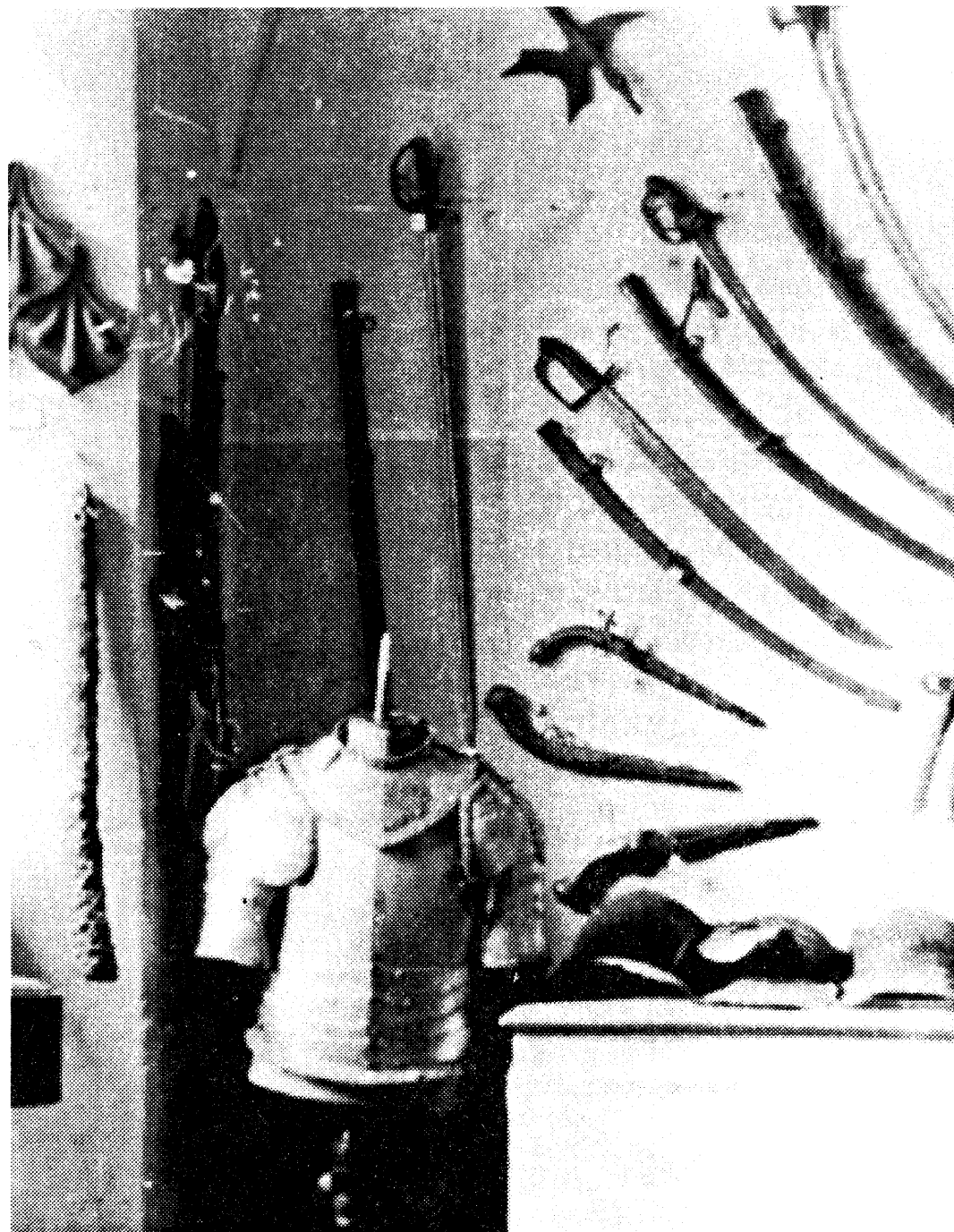
У пачатку мінулага стагоддзя Фінляндыя была адной з самых адсталых расейскіх губерняў. Адстаяўшы сваю незалежнасць ад Масквы ў 1917-м, а потым — у 1940 г., Фінляндыя зрабілася цяпер адной з самых развітых краінаў сьвету. Зусім нядаўна ўся палітыка й эканоміка Польшчы, Чэхіі, Угоршчыны й шэрагу іншых краінаў зацвярджалася ў Маскве. На іх прыкладзе мы бачым, якіх вынікаў можна дамагчыся, калі кожны твой крок не кантралюе "старэйшы брат".

Новае кіраўніцтва Расеі ўзяло г. зв. "курс на моцную дзяржаву". Але пакуль што мы ня бачым тут ніякіх поспехаў — толькі крывавае чэчэнскую мясарэзку.

"Сортирный мастер мокрых дел", які прыйшоў да ўлады ў Маскве, проста вярнуўся да мэтадаў кіраўнікоў былога СССР. Відавочна, што шлях, які ў рэшце рэшт прывёў да развалу Савецкага Саюзу, можа прывесці і да развалу Расеі.

Такім чынам, праз 15-20 гадоў сённяшняя Расея распадзецца на пяць-шэсць самастойных кавалкаў і, хутчэй за ўсё, далёка ня мірным шляхам. Зразумела, што калі сённяшня "інтэргратары" й зрабляць Беларусь адным з "Расейскіх рэгіёнаў", яны адразу сутыкнуцца з супрацівам часткі грамадства, у тым ліку і ўзброеным. Канечне, і ў гэтым выпадку гадоў праз 20-25 Беларусь усё роўна здабудзе незалежнасць. Але яна пры гэтым можа згубіць да палавіны цяперашняга насельніцтва й амаль усю прамысловасць. Мы бачым, што для Беларусі няма іншага шляху, як стаць незалежнай дзяржавай. Але калі яна гэта зробіць? Сёлета, калі яшчэ ёсць шанец будаваць Эўрапейскі дом разам з іншымі незалежнымі краінамі, ці ўсё-ж такі на час яе прыяднаюць да ўсходняй суседкі, апошняй імперыі сьвету? А вось гэта ўжо залежыць ад таго, які выбар зробіць народ Беларусі.

Яўген Ліцвін зь Вільні

**Матар'ялы да гісторыі Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча ў Вільні**

Сёлета спаўняецца 80 гадоў ад заснавання легендарнай беларускай музэйнай установы ў Вільні — Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча. Гэты юбілей рэдакцыя пастанавіла адзначыць сэрыяй публікацый на старонках нашае газэты.

Аўтар гэтага артыкулу Лявон Луцкевіч, сын дырэктара Музею Антона Луцкевіча, па вяртанні з сталіноўскіх лягераў пачаў зьбіраць усе магчымыя звесткі пра стварэнне, існаванне й ганебную гісторыю ліквідацыі Музею. Ня маючы магчымасці надрукавацца ў савецкім беларускім друку, ён аформіў іх у выглядзе чатырох самаробных альбомаў. Першы й другі альбом, амаль што аднолькавага зьместу, маюць назву «Матар'ялы да гісторыі Беларускага Музею імя Івана Луцкевіча ў Вільні», у іх — разнастайныя друкаваныя й рукапісныя матар'ялы, звязаныя з гісторыяй Музею. У другім альбоме — здымкі й фатакопіі здымкаў датычных гісторыі Музею, сярод якіх нямала ўнікальных, зробленых Антонам Нэкандам-Трэпкам; чацвёрты альбом — фатакопія інвэнтарнай кнігі Музею, запісы ў якой зробленыя пераважна рукой Антона Луцкевіча. А яшчэ ў сямейным архіве Лявона Луцкевіча захаваліся фатакопіі бібліятэчных карткаў, запоўненых бібліятэкарам Музею

Ўладзімірам Самойлам. На падставе гэтых альбомаў ды некаторых іншых матар'ялаў, Выдавецтва беларусаў Літвы «Рунь» распачало падрыхтоўку да друку кнігі «Матар'ялы да гісторыі Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча ў Вільні».

Паведамляем таксама, што сёлета ў сакавіку месяцы ў Вільні, дзея справы адраджэння нашага славянскага Музею, зарэгістраваная Грамадская ўстанова «Беларускі Музей ім. Івана Луцкевіча».

Гісторыя Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча ў Вільні ўяўляе сабой адну з найцікавейшых старонак беларускага адраджэння першай паловы XX ст., і звязаная зь ім самым непасрэдным чынам. Гаворка ідзе пра тое, што для ажыццяўлення ідэі нацыянальнага адраджэння беларускага (дый кожнага) народу, для заваёвы ім права на самастойнае існаванне заўсёды велізарнае значэнне мела й мае вывучэнне гісторыі свайго краю, гістарычнае абгрунтаванне натуральнага імкнення народу да самавызначэння, што, у свой чарод, мае сваёй перадавай існаванне адпаведнай нацыянальнай гістарычна-навуковай установы. Якраз гэтую паважную ролю на працягу больш двух дзясяткаў

гадоў, з 1921 г. па 1945 г., пасьпяхова выконваў Беларускі Музей у Вільні.

Пэрыяд найбольш актыўнай дзейнасці Музею адносіцца да часоў польскае акупацыі Заходняй Беларусі, ці, дакладней, да часоў паміж Першай і Другой сусветнымі войнамі. Побач са шматлікімі грамадзка-палітычнымі арганізацыямі, прэсай і школьніцтвам Музей супрацьстаяў паліянізатарскай палітыцы санацыйнай Польшчы, змагаўся за нацыянальную самабытнасць беларусаў, абуджаў нацыянальную сьведомасць і годнасць, узгадоўваў патрыятычныя пачуцці.

Аднак багатая калекцыя беларускай старасьвецчыны, на аснове якой у 1921 г. і паўстаў Беларускі Музей у Вільні, існавала значна раней да ягонай афіцыйнай рэгістрацыі. Калекцыю гэтую сабраў беларускі археолаг, адзін з пачынальнікаў адраджэння Іван Луцкевіч. Ён пачаў зьбіраць яе яшчэ будучы вучнем 3-яе клясы гімназіі, значыць, недзе ў апошнім дзесяцігоддзі мінулага стагоддзя. Івана Луцкевіча фактычна й трэба лічыць закладчыкам музея, хаця ягоная прыватная калекцыя сталася музеем і прыдбала выгляд навуковай установы толькі праз два гады пасля ягонай

Працяг на старонцы 3



Так выглядала ў свой час экспазыцыя музея. Здымкі Антона Нэканды-Трэпкі

15-годзьдзе

Чарнобыльскай катастрофы было адзначанае 26 красавіка навучэнцамі й настаўнікамі школы ймя Ф. Скарыны жалобнай акцыяй-напамінам у цэнтры Вільні. З дазволу мэрыі на сходах плошчы Савіальдзі-бес было запалена 15 сьвечак, да якіх былі прымацаваныя жывыя кветкі-нарцызы, каторыя згаралі ў полымцах сьвечак, як чалавечыя жыццці гарэлі ў час выбуху й ліквідацыі наступстваў Чарнобыльскай аварыі. На парапэце былі разьвешаныя дакументальныя здымкі беларускага фотамастака Анатоля Клешчука й ліквідатара Вячаслава Гетмана, каторы па нейкім часе памёр ад прамянявай хваробы. На стэлажах былі выстаўленыя кнігі з чарнобыльскай тэматыкай, а на стале на экране тэлевізара прысутныя маглі праглядзець відэафільмы «Урок Чарнобыля», «Зона журбы», «Аварыя сумленьня», «Радзінныя й акаляючае асяродзьдзе Чарнобыля». Лілася журботная музыка. Нашыя вучні раздавалі праходжым улёткі, адказвалі на пытаньні цікаўных. З сваёй акцыяй-напамінам нашыя вучні дагэтуль пасьпелі наведаць і некаторыя школы ў Вільні.

Павал Саўчанка

Сонечнай раніцай

мы й нашыя настаўнікі паехалі на радзіму Францішка Багушэвіча. Першым нашым прыстанішчам была вёска Жупраны, дзе знаходзіцца школа, што носіць імя паэта. Мы выступілі там з канцэрта, пасьля чаго наведалі школьны музей – тут перахоўваюцца кнігі, рэчы й малюнкi, на якіх Багушэвіч паказаны ў часе хваробы. Малюнкi выканаў ягоны сын. Завіталі мы і ў касцёл, дзе таксама знаходзіцца партрэт «бацькі беларускай паэзіі». Наведалі магілу паэта, пакінуўшы там памятку аб сабе – букет кветак. Наступнай мясцінай, дзе мы пабывалі, былі Кушляны. Тут паэт правёў большую частку свайго жыцця. Нас уразіў вялікі будынак, дзе пісьменьнік пісаў свае творы. Цяпер гэта музей. Збудаваньню ўжо 105 гадоў. Ацалелі хлёў каля хаты, тут-жа растуць стогадовыя дубы. Паэт вельмі любіў хадзіць на паляваньне. Некалі ў музеі былі рогі забітага ім лася. Але цяпер яны знаходзяцца ў Ашмянскім краязнаўчым музеі.

Вучаніца 5-ае клясы
Каця Варановіч

10-годзьдзе з дня заснаваньня

адзначалі сябры Літоўскай філіі Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў 26 красавіка ў адной з аўдыторыяў Віленскага пэдунівэрсытэту. На ўрачыстым акадэмі прысутнічалі кіраўнік МАБ праф. Адам Мальдзіс, вядомы беларускі літара-



туразнаўца Арсень Ліс, кіраўніца Літоўскай філіі МАБ Альма Лапінскіне, аташэ культуры пры беларускай амбасадзе ў Літве Уладзімір Скараходаў, прафэсар Віленскага ўнівэрсытэту Валеры Чэман, намесьнік дырэктара Інстытуту гісторыі Літвы Рымантас Мікніс. Валянціна Грыневіч

Прафэсар Арнольд Міхневіч беларускі мовазнаўца й доктар філялягічных навук, наведваў 27 красавіка нашу школу. Акурат у гэты дзень для нашых выпускнікоў прагучае апошні званок. Прафэсар распавёў вучням старэйшых клясаў пра здабыткі беларускай культуры, пра традыцыі, побыт, сьвяты й фальклёр нашага народу. Сам Арнольд Міхневіч зьяўляецца рэктарам Інстытуту праблемаў культуры, ён апублікаваў каля 300 сваіх навуковых працаў, ведамых далёка за межамі Беларусі. Гэта пад ягонай рэдакцыяй выйшла такое каштоўнае для школы выданьне, як энцыклапэдыя «Беларуская мова». Мовазнаўца выказаў спадзяваньне, што ў недалёкім будучым выйдзе ўнармаваная «Граматыка для беларускіх школаў». Зусім нядаўна наш госьць браў удзел у міжнароднай канфэрэнцыі «Дыялёг цывілізацыяў», што праходзіла ў Вільні. Прафэсар падзяліўся з намі думкай наконт паняцця «цывілізацыя». Ён лічыць, што «цывілізацыя» ёсьць ня толькі ўзровень разьвіцьця грамадства, але яшчэ і ўменьне карыстацца прыроднымі багацьцямі. Менавіта ад гэтага, на думку вучонага, і залежыць цяпер існаваньне кожнай краіны. Думкі праф. Арнольда Міхневіча, адрасаваныя маладой школьнай аўдыторыі, прымусілі задумацца юных грамадзянаў Літвы, бо гэта ад іх у хуткім часе будзе залежыць лёс нашае будучыні, а значыць і цывілізацыі.

Настаўніца роднай мовы
Алена Базюк

Пэдагогі й вучні

Баранавіцкіх музычнай і мастацкай школаў пабывалі 19-20 красавіка ў Вільні. Яны пры-

нялі ўдзел у сьвяткаваньні юбілею Караткевіча, падпісалі доўгатэрміновую дамову аб супрацоўніцтве зь віленскімі дзіцячымі мастацкімі школамі. Вучні й настаўнікі школы ймя Ф. Скарыны прапанавалі гасьцям цікавую праграму: наведаньне літоўскага сойму, экскурсію ў Дом-музэй Чурлёніса, знаёмства са Старым Горадам і ягонымі беларускімі мясцінамі, наведаньне Літэрацкай Горкі на могілках Росы й зўрапарку. Для дзяцей была арганізаваная школьная дыска-катака. Начавалі госьці часткова ў школе, а часткова ў сем'ях вучняў і настаўнікаў.

Настаўнік хіміі й біялёгіі
Павал Саўчанка

Здалі іспыты

студэнты завочнага аддзяленьня катэдры беларусістыкі Віленскага пэдунівэрсытэту. Гэты курс незвычайны: амаль усе навучэнцы прыехалі ў Вільню з самых розных мясцінаў Беларусі, нават з Менску, і ўжо трэці год набываюць адукацыю на факультэце славістыкі. Вучыцца на катэдры 17 чалавек. Мяне зацікавіла, што прывяло іх у Вільню (дарэчы, некаторыя зь іх ужо маюць вышэйшую адукацыю). Студэнты П. Быкоўскі і У. Зусьлічаць, што ў Вільні высокі ўзровень навучаньня, невялікія групы, цудоўныя выкладчыкі, добразычлівая атмасфэра. Шмат цікавых спэцкурсаў, такіх як «мова сучаснага гораду» (жаргоны, аргоды інш), «бардаўская песня», фальклёрыстыка, «этнакультура Заходняй Беларусі» ды інш. На належным узроўні выкладаецца літоўская мова. Прываблівае Вільня нашых студэнтаў і тым, што тут вельмі багатыя бібліятэкі і архівы зь беларускімі дакументамі й кнігамі. Студэнты наўвоч знаёмляцца зь беларускімі мясцінамі Вільні, гісторыяй нашага адраджэньня, архітэктурай, мастацтвам. І яшчэ, што вельмі важна для моладзі, кошт навучаньня ў Віленскім пэдунівэрсытэце ніжэйшы, чым у адпаведных ВНУ ў Беларусі. Загадчыца беларускай катэдры Лілея Плыгаўка адзначыла, што нашыя завочнікі вылучаюцца сур'ёзнасьцю й сярод іх шмат талентаў: яны добра сьпяваюць, малююць, граюць на розных музычных інструмэнтах, пішуць вершы й апавяданьні.

Павал Саўчанка

Ў нягдзею.

27 траўня. аб 12⁰⁰ у Царкве Сьв. Мікалая, што на вуліцы Вялікай (Вэігжою. 12), адбудзецца сход беларускай праваслаўнай грамадзкасьці. Шэта сходу – стварэньне ў Вільні Праваслаўнага беларускага прыходу. Запрашаюцца ўсе ахвотныя, час-бо ўжо і ў Царкве слухаць Слова Божэ на роднай беларускай мове.

Льбом Міхаса Раманюка
«Беларускія народныя крыжы»
можна замовіць поштай па адрасе:
Raugyklos, 19-20A
2001 Vilnius
Lithuania
а таксама па e-mail:
ramaniuk@hotmail.com

Трэба ехаць на Зьезд беларусаў сьвету!

Згодна са статутам Згуртаваньня беларусаў сьвету «Бацькаўшчына», зьезды беларусаў сьвету павінны адбывацца што чатыры гады. На сёлетні год прыпадае трэці гэты зьезд. Пры цяперашнім стаўленьні ўраду Рэспублікі Беларусь да беларускае нацыянальнае справы, калі чарговы зьезд ЗБС не адбудзецца ў вызначаны статутам тэрмін, дык улады пачнуць рабіць яшчэ большы, чым дасюль, перашкоды ў далейшай працы Згуртаваньня «Бацькаўшчына». Значыцца, сёлетні зьезд мусіць адбыцца, і тэрмін ягоны ўжо вызначаны – 4-5 ліпеня (чацьвер-пятніца) 2001 году.

Людзі ў замежжы пытаюцца: «Ці варта ехаць на той зьезд, калі ў Беларусі афіцыйныя чыньнікі зьневажаюць нацыянальныя сьвязьці, дыскрымінауюць беларускую мову, заціскаюць свабоду, абражаюць патрыётаў, якія самаахвярна працуюць на грамадзкай, культурнай і палітычнай ніве?» Вось-жа пытаньне «Ці варта ехаць?» перш-наперш неякічнае й недарэчнае. Зьезд-жа арганізуюць не дзяржаўныя чыноўнікі, а звычайныя грамадзяне-кіраўнікі ЗБС, патрыёты й абаронцы беларушчыны, якім даводзіцца працаваць у вельмі неспрыяльных абставінах. Ім якраз цяпер, як ніколі, патрэбная ўсялякая дапамога, маральная й матэрыяльная, каб зьезд адбыўся ды прайшоў пры максымальным удзеле з боку беларускай дыяспары як з блізкага, гэтак і з далёкага замежжа. Удаае правядзеньне зьезду будзе красамоўным пакашчыкам жывучасьці беларускае нацыянальнае культуры й сьведамасьці, пакашчыкам сілы нашага агульнага пачуцьця грамадзянскасьці й палітычнае дасьпеласьці.

Кожнаму, хто вагаецца, ехаць ці ня ехаць, варта было-б паставіць сябе на мейсца арганізатараў зьезду, паспрабаваць уявіць, як «лёгка» ім, у абліччы безграшоўя й бясконцых перашкодаў ды цяжкасьцяў, рыхтаваць гэты зьезд.

Падарожжа на зьезд з замежжа – Злучаных Штатаў, Канады, Аўстраліі, Ангельшчыны, Бэльгіі, Францыі, Нямеччыны й г. д. – гэта ня толькі ўдзел у працы вялікага міжнароднага форуму беларусаў, гэта, найперш і найбольш, ёсьць акт маральнай падтрымкі ўсім тым на Бацькаўшчыне, хто нясе на сабе цяжар абароны нацыянальных вартасьцяў перад нечуванай навалай на іх. Ўдзел у зьездзе – гэта духоўная падтрымка ня толькі арганізатарам зьезду, а кожнаму беларусу, дзе-б ён ня жыў, калі ён рупіцца пра разьвіцьцё беларускіх культурных вартасьцяў ды пра замацаваньне беларускае дзяржаўнасьці.

Карацей кажучы, удзел у Трэцім зьездзе беларусаў сьвету – гэта маральны абавязак кожнага беларуса замежжа зрабіць напачатку ліпеня падарожжа ў Менск, калі стан здароўя й фінансавыя магчымасьці дазваляюць на гэта. І той аргумэнт, што няма чаго туды ехаць, маўляў, улада не падабаецца, – ня мае пад сабой ніякага грунту. Наадварот, чым больш варожа беларушчыне ўлада, тым большы абавязак стаць попеч тых, хто пад гэтай уладай жыве й, пакутваючы ад яе, бароніць свае спрадвечныя нацыянальныя каштоўнасьці.

Дык-жа будзьма салідарнымі з тымі, хто бароніць сваё! А калі каторы з нас ня можа сам паехаць, дык хай дапаможа матэрыяльна справе правядзеньня зьезду і гэтакім чынам замацуе сваё патрыятычнае ймя патрыёта ў салідарнасьці з тымі, што знаходзяцца на перадавой лініі абароны й працы на карысьць Бацькаўшчыны!

12 красавіка 2001 г.
Янка Запруднік

**Апошні званок**

прагучэў 27 красавіка для выпускнікоў Сярэдняй школы ймя Ф. Скарыны. Пад музыку, за руку зь першаклясьнікамі выпускнікі занялі ганаровыя мейсцы ў школьнай залі. З пажаданьнямі й віншаваньнямі да іх прыйшлі намесьнік пасла Рэспублікі Беларусь у Літоўскай Рэспубліцы сп. Ігар Шмыгаў, загадчыца беларускай катэдры пры Віленскім пэдунівэрсытэце Лілея Плыгаўка, былая вучаніца легендарнай Віленскай Беларускай Гімназіі Міраслава Русак. Першаклясьнікі падарылі выпускнікам керамічныя званочки, ім былі ўручаныя памятныя мэдалі.

Зьвіні над цяперашнім і над мінулым,
Зьвіні ты над тым, што зьбярог – не зьбярог,
Зьвіні. каб усе твае званы пачулі –
Зьвіні, разьвітальны, апошні званок!

Валянціна Кавальчук



Віленскі мастак і выдаўца кнігі «Беларускія народныя крыжы» Дзяніс Раманюк (пасярэдзіне з кнігай) на прэзэнтацыі ў віленскай школе ймя Фр. Скарыны. Красавік 2001 г.

Матар'ялы да гісторыі Беларускага Музею ім. Івана Пуцкевіча ў Вільні

Працяг зь першай старонкі сьмерці. Ягоным імем і быў названы Музей.

Ведама, што з 1908 г., у г. зв. "нашаніўскую пару", калекцыя перахоўвалася ў памешканьні рэдакцыі газэты "Наша Ніва" ў Вільні. Ужо тады ейныя цэнныя экспанаты й старадрукі служылі крыніцай натхненьня для многіх беларускіх пісьменьнікаў такой значнасьці, як Янка Купала, Максім Багдановіч ці Зьмітрок Бядуля. Ці-ж маглі ня ўзьдзейнічаць на іх такія памятки беларускае гісторыі, як Біблія Скарыны, "Статут Вялікага княства Літоўскага", надрукаванага на дзяржаўнай тады ў ВКЛ, старабеларускай мове, калекцыя сусьветна вядомых сьведчых паясоў, асобнікі "Мушкетэраў праўды" Кастуся Каліноўскага і г. д.?

У 1918 г. у Вільні было створанае Беларускае Навуковае Таварыства, якому Іван Луцкевіч за год да сьмерці ахвяраваў усе свае зборы. У 1921 г. ягонае калекцыя была перавезена ў Базыльянскія мury на Вострабамскую, 9 (цяпер Аўшрос Вартай). І гэты год прынята лічыць годам заснаваньня Музею. Дырэктарскае становішча ў Музеі абняў брат Івана Луцкевіча, таксама вядомы адраджэнец Антон Луцкевіч. Пачалася праца над сыстэматызацыяй і спарадкаваньнем экспанатаў. Першыя запісы ў інвэнтарнай кнізе датуюцца ад 3 чэрвеня 1922 г.

Музей размяшчаўся ў тым самым будынку, што й заснаваная яшчэ ў 1919 г. Віленская Беларуска Гімназія. Такое суседзтва было ўзаемна карыснае для абедзвюх нашых легендарных беларускіх устаноў. Блізкае суседзтва Музею непасрэдна ўплывала на фармаваньне сьветапогляду гімназістаў, на узгадаваньне ў гімназіяльных сьценах запраўды вартаснай беларускай інтэлігенцыі. Вучні гімназіі, ад самых малых да найстарэйшых, групамі і ў адзіночку почасту наведвалі Музей, карысталіся зь ягонай бібліятэкі, і са свайго боку спрычыніліся да папаўненьня ягонай калекцыі экспанатамі.

Ня менш цесная лучнасьць была паміж Музеям і беларускай моладзьдзю, што вучылася ў Віленскім Унівэрсытэце імя Стэфана Батарага. Студэнты таксама папаўнялі фонды Музею новымі экспанатамі з розных куткоў Заходняе Бела-

русі. Гэта былі пераважна экспанаты з галіны этнаграфіі, трапляліся й археалагічныя знаходкі. Зразумела, усе гэта безкарэсьліва ахвяравалася Музею й не магло быць гутаркі пра якую-кольчы грашовую кампэнсацыю.

Стыль працы Музею і ўся атмасфэра вакол яго характарызавалася выразнай апазыцыяй да польскіх дзяржаўных уладаў, якія праводзілі палінізатарскую палітыку ў дачыненні насельніцтва Заходняй Беларусі. Ясна, што адраджэньская, культурна-асьветная дзейнасьць Беларускага Музею выклікала выразна варажае стаўленьне палінізатараў, а з боку ўсяго заходнебеларускага грамадзянства, бяз розьніцы на ягоны ідэйна-палітычны напрамак, ня толькі прыхільныя, а часта ахвярныя адносіны.

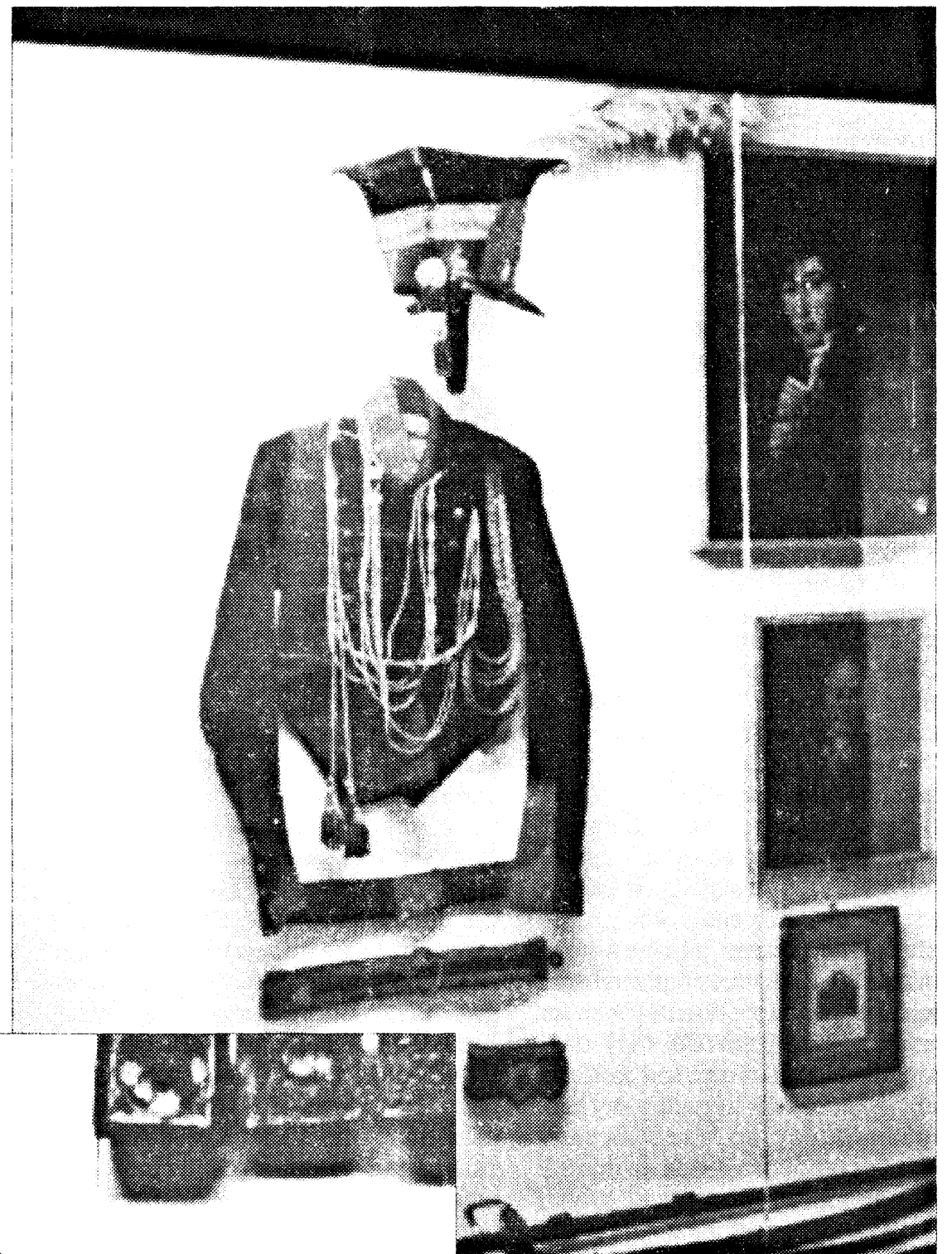
У Музеі заўсёды можна было сустрэць як беларускую моладзь, так і старэйшых векам беларусаў-віленчукоў. А ў нядзелі й сьвяточныя дні Музей масава наведвалі экскурсіі вяскоўцаў, што прыежджалі ў Вільню за пакупкамі, на кірмашы ды з розных іншых патрэбаў. (Гэта якраз асабліва шкодзіла польскай дзяржаўнай прапагандзе). На жыхароў вёсак Віленскага краю, у асноўнай сваёй масе беларусаў, наведаньне Беларускага Музею рабіла вялікае ўражаньне. Для ўзмацненьня гэтага ўражаньня Музей прыдбаў грампласцінкі з запісамі беларускіх песняў у выкананьні сусьветна вядомага беларускага опэрнага сьпевака Міхаса Забэйды-Суміцкага — іх прайгравалі на заканчэньне агляду музейнай экспазыцыі.

Шавіністычныя польскія ўлады ўсялякімі магчымымі спосабамі імкнуліся прыбраць Музей у свае рукі, зьмяніць стыль ягонай працы, перамяляваць ягоную шылду, каб на ёй не было слова "Беларускі". Але да гэтага не дайшло, дзякуючы бескампраміснаму змаганню сяброў Беларускага Навуковага Таварыства й адміністрацыі Музею. Беларускім ён застаўся да пачатку нямецка-польскай вайны, і такім сустрэў акупацыю ў верасьні 1939 г. савецкімі войскамі Вільні, каторая напачатку была абвешчана Саветамі "Сталіцай Заходняй Беларусі".

Аднак ужо ў кастрычніку таго самага 39 г. Беларускае

Навуковае Таварыства, законны ўласнік Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча, было зьліквідаванае шляхам фізычнага зьнішчэньня й вывазкі бальшыні ягоных сяброў на Усход. Пасьля перадачы на кароткі час Вільні літоўцам (канец кастрычніка 1939 г.) Музей амаль не праяўляў ніякае дзейнасьці. Хоць Бел. Нав. Т-ва фармальна яшчэ йснавала, але штатных супрацоўнікаў у Музеі не засталася, а дзеля гэтага акрэсьленых гадзінаў працы Музей ня меў.

Толькі з кастрычніка наступнага 1940 г., пасьля чарговай акупацыі Вільні і ўсяе Літвы Чырвонай Арміяй і ўтварэньня Літоўскай ССР, Музей ізноў распачаў сталую працу, атрымаўшы новых гаспадароў. Спачатку Музей, гвалтоўным чынам і юрыдычна незаконным шляхам ператвораны ў



княства Літоўскага — да абгрунтаваньня ейных дзяржаўных традыцыяў. Ужо гэтае адзінае было дастаткова падставой для ліквідацыі Музею, калі прыняць пад увагу русыфікатарскую палітыку праводзімую ў БССР ды натуральнае нежаданьне летувісаў дзяліцца славаю "свайго" Вялікага княства Літоўскага зь беларусамі й іншымі народамі, што некалі разам зь імі гэтую славу здабывалі.

Цяпер на Беларускі Музей у Вільні амаль што зусім забыліся. Застаўся хіба што ў памяці тых, хто быў сьведкам ягонай нястомнай дзейнасьці на карысьць беларушчыны й гістарычнай праўды, а такіх робіцца што раз менш. Ягонае йснаваньне замоўчваюць як беларусы, так і літоўцы. Пра яго ня згадваецца ні ў беларускім, ні ў літоўскім друку. Дый ня дзіва, бо адным сорамна, што чужым коштам прыдбалі такое багацьце, не сказаўшы нават "дзякуй" тым, хто яго па крупіцах зьбіраў; другім сорамна, што так лёгка адракліся ад сваёй нацыянальнай спадчыны праз страх за сваю ўласную скуру, яшчэ раз паказаўшы, што не зьяўляюцца гаспадарамі ў сваім доме...

Тут сабраная мо большая частка публікацыяў пра Беларускі Музей з тых часоў, калі ён яшчэ йснаваў, а таксама нідзе не публікаваны ўспаміны перадапошняга й апошняга дырэктароў Музею Мар'яна Пецюкевіча й Янкі Шутовіча, што працавалі ў Музеі пасьля зьяўленьня й высылкі ў 1939 г. Антона Луцкевіча. Дапаўняюць гэтыя матар'ялы фатакопія інвэнтарнай кнігі Музею й зробленыя ў свой час Антонам Нэкандам-Трэпкам фатаграфіі музейных экспанатаў.

Ужо адныя гэтыя матар'ялы даюць зацікаўленым даволі канкрэтнае ўяўленьне пра гісторыю Беларускага Музею ім. Івана Луцкевіча ў Вільні й ягоныя фонды.

Лявон Луцкевіч
Вільня, лістапад 1978 г.

Разсылаць з <http://subscribe.ru>:
<http://subscribe.ru/catalog/country.by.run>
<http://subscribe.ru/catalog/history.kratkiykurs>
<http://subscribe.ru/catalog/news.charter97>
<http://subscribe.ru/catalog/country.by.praca>

У Вільні адроджаны беларускі касьцёл! У бажніцы Сьв. Барталамея, на Зарэччы, штоднядзелі зьбіраецца грамада Нашых землякоў і на сваёй роднай мове ўзносіць малітвы да Пана Бога. Яшчэ й яшчэ раз спраўдзіліся словы Сьвятога Эвангелья — усе народы ўславіць Пана Бога нашага.

Доўгі час чыніліся перашкоды беларускаму касьцёлу ў Вільні. Савецкая ўлада рэпрэсавала ўсіх ксяндзоў-беларусаў і ўсіх актывістаў касьцельнай грамады. Было спыненае выданьне рэлігійных кнігаў ды газэтаў, а тое, што раней было выдадзенае, схавалі ў спэцхавішчы. Іншыя "дабрадзці" над самай мовай нашай пасьміхаліся, маўляў, простая, хамская, не для касьцёла, толькі ў хляве на ёй гаварыць да быдла. І вось нарэшце ўсім ганьбам і зьдзекам прыйшоў канец. Нароўні з усімі народамі й беларусы славяць Пана Бога й спасьцігаюць Ягоную навуку.

Толькі вось ня шмат яшчэ нас зьбіраецца, беларуская грамада ня можа цалкам утрымаць свой касьцёл. Таму зьвяртаемся да ўсіх добрых людзей з ласкавай просьбаю ахвяраваць, хто колькі можа.

**Беларуская каталіцкая грамада,
Управа Згуртаваньня беларускіх грамадзкіх
арганізацыяў ў Літве**

За цаной не пастаім...

1. Пачатак вайны й дапамога аліянтаў

Камунізм Сталіна й нацызм Гітлера — гэта дзве найбольш дыктатарскія сыстэмы дзяржаў — нага кіраўніцтва. Два дыктатары, што былі непрымірымыя ворагі, да пэўнага часу й пад прыкрыццём, нібыта іх аб'ядноўвае сацыялізм, супрацоўнічалі між сабою. Калі — ж Гітлер ў чэрвені 1941 г., апярэ — дзіўшы Сталіна, нечакана напаў на Савецкі Саюз, дык камуністыя, лабачыўшы свае велізарныя людз — кія, матар'яльныя ды тэрыта — рыяльныя страты, пачалі ўздымаць патрыятызм і баявы дух народаў СССР і заклікаць іх на барацьбу супраць агрэсара. Аднак, якім быў тадышні патрыятызм і баявы дух г. зв. "савецкага народу", можа сказаць толькі той, хто жыў у той час і бачыў пачатак вайны, бачыў уцякаючых савецкіх байцоў і вязь — няў, што з кутанкамі вярталіся дамоў, чуў, што яны гаварылі.

Напэўна, Сталін адчуваў сябе вінаватым за катастрофічны для савецкага камуністычнага рэжыму пачатак вайны і гатовы быў па — несць адказнасць за свой залішні давер да Гітлера й недацэнку тых перасцярогаў аб часе нападу гітлероўскіх войскаў, якія ён прай — гнараваў. Таму першымі днямі вайны Сталін сядзеў на сваёй дачы ў Кунцава пад Масквой і чакаў, што яго прыйдучь арыштаваць. Аднак Палітбюро яго не арыштвала й паклікала да работы. Тады Сталін апрыгомеў і 3 ліпеня (пасля 11 — ці дзён ад пачатку вайны!) звярнуўся па радыё да народу са зваротам "Браты і сёстры!", заклікаючы яго ўсё нішчыць, нічога не пакідаць ворагу ды ісьці ў партызаны.

Але ці ўсе людзі маглі ісьці ў лес? Хто меў глядзець за старымі, малымі, хворымі, за гаспадаркай, каб пракарміць сябе, сям'ю і тых самых партызанаў Сталіна? Пра гэтае ў сваім звароце Сталін не казаў. Ён, як і ягоны папярэднік Ленін у часе рэвалюцыі ды грамадзянскай вайны, загадаў паліць і нішчыць усё, што нельга было ўзяць з сабой. Ды што значыў гэты заклік Сталіна для беза — бароннага мірнага насельніцтва, пакінутага на волю лёсу ганебна адступаючай Чырвонай Арміі, якая ў першыя два месяцы ад

пачатку баявых дзеянняў апы — нулася ажно пад Масквой? Пада — балася каму ці не, але ў крытычнай сытуацыі дзеля захавання сваіх штодзённых інтарэсаў народ на акупаваных тэрыторыях мусіў супрацоўнічаць з акупантам. Як піша Алесь Петрашкевіч: "І ў апошнюю ўсенародную вайну Расея, а ніхто іншы, кінула нас пад ногі гітлероўскім зграям, у выніку чаго мой народ заплаціў за сваё выжываньне кожным трэцім жыццём. Трэцім, а не чацвёр — тым, як да гэтага часу сцвярджае афіцыйная прапаганда, паказва — ючы наш савецкі патрыятызм" ("Народная воля" №160, "верасень 1998 г.).

Працягваючы палітыку Леніна, Сталін у часе калектывізацыі пазбавіў мільёны людзей роднай хаты, уласнасьці, сям'і, жыцця. Ён нішчыў нацыянальную сьведа — масьць народаў СССР, ягоную інтэлігенцыю, зьнішчыў Царкву, выдатных камандзіраў. А калі грывнула бяда, пачаў успамінаць царскіх палкаводцаў і святых: Аляксандра Неўскага, Дзьмітрыя Данскога, Суворова ды іншых расейскіх патрыётаў. Аднак галоў — няны памылкі "мудрай палітыкі таварыша Сталіна" былі відавоч — няны: Чырвоная Армія без агляды бегла на ўсход або практычна без бою здавалася ў палон. У другой палове 1941 г. НКВС паведамляў, што ў радох савецкіх жаўнераў пашыранае п'янства, паніка, сьвя — домья самараненьні. Вінаватых або растрэлявалі перад палком, або адсылалі ў штрафныя бата — льёны. Гэта яшчэ больш дэзар — ганізавала армію. Як падаюць немцы, толькі за апошнія 6 мес. 1942 г. да іх перайшло 60 тыс. савецкіх жаўнераў.

Быў гэта сапраўды крытычны час для Сталіна. Паводле Джона й Карола Гарадс: "Пытаньне стаяла працягваць вайну супраць немцаў ці не... Жукаў казаў, што ён 7 кастрычніка быў сьведкам сьту — ацыі ў Крамлі, калі Сталін загадаў Берыі знайсці г. зв. "Берасьцейскі мір", які быў заключаны зь немцамі ў 1918 г. Сталін хацеў міру за ўсюкую цану. Як каза Жукаў, ён быў гатовы аддаць балтыйскія краіны, Беларусь і частку Ўкраіны" ("Ворльд вор энд Совет піпл", ст.

19).

Перад нападам Гітлера, Сталін дапамагаў яму гаспадарча й палітычна ў вайне супраць Вяліка — брытаніі й Францыі. Молатаў заяў — ляў, што абсурдна ваяваць супраць гітлерызму ў імя дэмакратыі. Сталін, падзяліўшы з Гітлерам Эўропу на сфэры ўплыву, напаў на Польшчу, на Фінляндыю, захапіў частку Бэсарэбіі й балтыйскія краіны. І вась 3 ліпеня 1941 г. Сталін загаварыў раптам як "дэмакрат": "У гэтай вызваленчай вайне мы будзем мець верных саюзнікаў у асобе народаў Эўропы й Амэ — рыкі..." А ўжо 12 ліпеня ён пісаў да Чэрчылі й прасіў яго адкрыць фронт у Паўночнай Францыі. Калі Гары Гопкінс, асабісты пасланьнік Рузвэльта, напрыканцы ліпеня таго самага 1941 г. абгаворваў са Сталі — ным сытуацыю, што склалася на фронце, дык апошні перадаў яму даўжэзны сьліс, у якім сярод іншых рэчаў была просьба прыслаць 20 тыс. зьнітных гарматаў. З верасня Сталін зноў прасіў Чэрчыля ад — крыць другі фронт ды прысылаць штомесячна 30 тыс. тонаў алюмінію, 400 самалётаў і 500 танкаў. Пры гэтым Сталін зазначаў, што без гэтай дапамогі Савецкі Саюз можа быць пабіты або аслаблены да таго, што ня будзе здольны дапамагчы саюзнікам. 13 кастрычніка Сталін прапанаваў Вялікабрытаніі выса — дзіць у Архангельску або на поўдні Расеі (празь Іран) 25—30 дывізіяў дзеля супольных апэрацыяў на савецкай зямлі.

Ні брытанцы, ні амэрыканцы не маглі ў той час адкрыць новага фронту. Аднак яны пачалі аказваць СССР ваенную ды гаспадарчую дапамогу. Адна толькі дапамога ЗША ў 1942 г. складала 100 млн. дал. штомесячна, а ў наступным годзе ўзраста да 250 млн. дал. штоме — сячна й заставалася такой да канца 1944 г. Як падаюць Майкал Бэльтэр і Аляксандар Некрыч, за час вайны аліянты паставілі ў СССР 18 700 самалётаў, 10 800 танкаў, 9 600 гарматаў, 401 000 транспартных машынаў, 2 590 000 тонаў паліва, 172 000 тоны дроту й кабеля, 1 800 паравозаў, 11 300 вагонаў ("Утопія ін Вор", Лёндан, 1986, ст. 411—412). Для жаўнераў Чырвонай Арміі Англія паставіла 3 млн. параў ботаў, больш за 1 млн. мэтраў

тканіны на абмуньдзіраваньне, мэдыкаменты, розныя доктарскія прылады ды шмат што іншае.

Амэрыка, Брытанія, Канада, Аўстралія слалі ў СССР зброю, тэхніку, прадукты харчаваньня й важныя рэчы, якіх там не было, а калі й было, дык вельмі мала. Праз гэтую дапамогу Брытанія страціла 104 гандлёвыя й 22 ваенныя караблі й сотні маракоў, каторыя загінулі ад нямецкіх падводных лодак і самалётаў, што мелі свае базы ў Нарвэгіі. І па вайне вялікую дапа — могу зруйнаваным вайною краінам, у тым ліку й СССР, аказаў "Плян Маршала". (Гаворка йдзе пра заходнюю дапамогу краінам, кат — рыя былі пад нямецкай акупацыяй і праз тэрыторыю якіх два разы праходзіў фронт).

У часе Тэгеранскай канфэ — рэнцыі (1943 г.) Сталін прызнаў сваё цяжкае становішча й тое, што без амэрыканскае дапамогі цяжка было — б выйграць вайну. Нават у 1945 г. Сталін пісаў да прэзыдэнта Трумэна, што амэрыканская дапа — мога "Лэнд Ліс" адыграла важную ролю і ў пэўнай ступені спрычы — нілася да памыснага заканчэньня вайны. Найлепшым сьведчаньнем важнасьці амэрыканскай дапамогі для памысных вынікаў вайны мо — гуць паслужыць і словы маршала Г. Жукава: "Амэрыканцы забясь — печылі нас шматлікімі матар'яламі, безь якіх мы не маглі — б стварыць нашых рэзэрваў, не былі — б здольны працягваць вайну... Мы ня мелі выбуховых рэчываў. Не было нічога, каб залюніць патроны вінтовак. Сапраўды, амэрыканцы ўратавалі нас выбуховымі рэчы — вамі. А колькі гэта сталі яны прыслалі нам! Ці маглі — б мы прадукваць танкі, каб не было гэтае амэрыканскае сталі?" ("Ды Джорнал оф Славік Міністры Стадзіс", т. 9, № 1, сакавік 1966).

Аднак у хуткім часе пасля таго, як "гарачая" вайна скончы — лася перамогай аліянтаў ды рас — пачалася вайна "халодная", у Савецкім Саюзе пачалі гаварыць і пісаць нешта зусім іншае. Так у "Гісторыі БССР" (т. II, 1958, ст. 361) чытаем: "Правячыя колы ЗША і Англіі дапамагалі Германіі ўзьняць яе ваенна — эканамічны патэнцыял, даўшы для гэтага велізарныя па — зыкі. Усё гэта рабілася з мэтай

накіраваць фашысцкую агрэсію супраць Савецкага Саюзу. Імпэ — рыялісты хацелі з дапамогай гіт — лераўскай Германіі зьнішчыць савецкую сацыялістычную дзяр — жаву". А яшчэ раней, у 1953 г. (як падае Мацко П. Галагер) палкоўнік М. Талчэнаў так патрактаваў дапа — могу аліянтаў Савецкаму Саюзу: "... вялікая колькасьць транспар — тных караблёў, якія плылі ў СССР, была затопленая. Гэта сталася таму, што ангельскае марское камандаваньне сьвядома паведа — мляла немцам (!) час адплыву канвояў і маршрут, па якім яны будуць плысці... Кіруючыя колы ЗША й Англіі выкарыстоўвалі дэструкцыю транспарту, каб "да — казаць", што дастаўка караблямі тавараў у СССР зьвязаная зь вялікай небясьпекай і на гэтай падставе абрэзаць свае й так мізэрныя пастаўкі" ("Ды Совет Гісторы оф Ворльд Вор II", ст. 50—51).

Што да апошняй сэнтэнцыі, дык усё тут "шыта бэльмі ніткамі", а што да першай, дык, як мы ўжо бачылі, ня "правячыя колы ЗША і Англіі дапамагалі Германіі ўзьняць яе ваенна — эканамічны патэн — цыял", а таварыш Сталін заключыў з Гітлерам саюз і аж да самага нападу Нямецчыны на Савецкі Саюз дапамагаў ёй матар'яльна й палітычна супраць Англіі ды Фран — цыі. А ці — ж не Заходнія краіны засьцерагалі Сталіна пра немінучы напад немцаў? Пра гэтае "Гісторыя БССР" маўчыць.

У сапраўднасьці аліянтам трэба было ўзброіць, абдуць, накарміць Чырвоную Армію, пакуль яна сама змагла разгарнуць і разьвіць свой собскі ваенны промысел. Як пака — зала само жыцьцё, у Другой сусь — ветнай вайне галоўнымі фактарамі перамогі быў не людзкі патэнцыял, а ейная індустрыя й тэхнялёгія...

Аднак пра каліясную дапа — могу Савецкаму Саюзу з боку аліянтаў камуністы многа не га — варылі, не пісалі й амаль не гава — раць цяпер. А ў Беларусі, пэўна, і дагэтуль у школах пераважна распавядаюць пра "партызанскую Беларусь" ды "рэйкавую вайну".

Юры Весялюк

Працяг у наступным нумары

ІНКВІЗЫЦЫЯ? СЯРЭДНІЗВЭЧЧА? НЕ —

Спадар Уладзімір Крылоўскі прыслаў нам зь Нью Ёрку шэраг аналітычных артыкулаў, прысьвечаных адной з самых актуальных сёньня ў сьвеце тэме Другой чэчэнскай вайны. Артыкулы напісаныя зь веданьнем справы і ўтрымліваюць, напэўна, шмат няведамага нашаму чытачу. Мы распачынаем друкаваньне артыкулаў У. Крылоўскага з гэтага, а ў наступных нумароў газэты прадоўжым іхную публікацыю. Аднак ужо сёньня зацікаўленыя могуць прачытаць (пакуль што на рускай мове) усе артыкулы сп. Ул. Крылоўскага на нашым сайце ў Інтэрнэце: www.runbel.lt. А. М.

У Чэчэніі ўжо амаль год ні на гадзіну не перапыняецца партызанская вайна. Штодня па ўсёй рэспубліцы абстрэльваюцца фэдэральныя блёкпасты, падрываецца на мінах і футасах ваенная тэхніка, гінуць ад партызанскіх куляў расейскія салдаты. Інтэньсывнасьць нападаў гэтка, што вайскоўцам пры перасоўваньні не рэкамен — дуецца спыняцца дзе-б тое не было больш, чым на тры (!) хвіліны. І гэта на «вызваленых», паводле словаў расейскіх уладаў, тэрыторыях!

Расейцы адказваюць жорсткімі рэпрэсіямі сярод грамадзянскага насельніцтва, адразу пасля дывэр — сыйных актаў, як нератам, «загра — баюцца» дзясяткі мужчынаў згодна адной толькі прыкметы: «Можеш, сука, держать в руках автомат?!" Тыя, каго «загравілі», вярнуцца ня

хутка, калі наогул вярнуцца: іх вязуць у "фільтрацыйныя лягэры". А па ўсё Чэчэніі — бясконцыя блёк-пасты і КПП, і праверкі, праверкі! І кожны ведае: у кожную хвіліну вась проста так могуць ні за што арыштаваць. Не пасьпееш азірнуцца — "фільтрацыйны пункт"! А там...

Цалкам зразумела, што злавес — ны "фільтар" Чарнакозава, якім чэчэны, напэўна, палюхаюць дзяцей, — ня ёсьць ізыяваныя аб'ект, створаныя прыхамаццё злога дзяцкі. Гэта элемэнт цэласнай, добра прадуманай сыстэмы, г. зв. "фільтрацыйныя запыраных".

Што-ж гэта за такая "фільтра — цыя", якая злавесным покрывам навісла над маленькім народам, каторы вочы ў вочы апынуўся перад генацыдам? Афіцыйна гэты

працэс мас наўмэце шляхам дз — нання "адфільтраваць" асобаў, што прымалі ўдзел у ваенных дзеяньнях супраць фэдэраляў, ад тых, хто ў гэтых дзеяньнях удзельнічаў. На першы погляд, здавалася-б, усё законна. Але гэта толькі на першы погляд.

Расея ўжо амаль два гады вядзе ў Чэчэніі паўнамаштабную ваенную кампанію з прымяненнем усіх (дзякуй Богу, апроч ядзерных) сучасных сродкаў узбраеньня. Ваенныя дзеяньні прывалі на палі баёў амаль 150 тыс. салдатаў з абодвух бакоў, сагналі зь меісцаў чвэрць мільёна мірных жыхароў, абяздолілі дзясяткі тысячаў расейскіх і сотні тысячаў чэчэнскіх сем'яў... Вайна!

Узгадаем "Договор о мире и принципах мирных взаимоотношений", заключаны паміж двума рэспублікамі чатыры гады таму назад. Яго падпісалі два ўсенародна абраныя прэзыдэнт — Аслан Масхадаў і Барыс Ельцын, каторы абвесьціў на ўвесь сьвет "о прекращении 4-векового военного противостояния России и Чечни" і пра тое, што "отныне все вопросы будут решаться только за столом переговоров политическим путём". Уся лёгіка падзеяў паказвае на тое, што захопленыя фэдэралямі падчас

ваенных дзеяньняў або патрап — леньня ў палон басвікі, а таксама асобы, што падпарадкаваліся ў ірына — лежнасьці да іх, — зьяўляюцца, па сутнасьці, ваеннапалоннымі, кат — орыя падпарадкавалі пад Жэнеўскую канвэнцыю. У адпаведнасьці зь міжнароднымі нормама нельга хаваць ад міжнароднай грама — дзкасці іхны імёны, утрымліваць іх разам зь крмінальнымі, трымаць у бэтонных ямах, марыць голадам, зьбіваць, катаваць або расстрэльваць без суду...

Аднак расейскія ўлады, кат — орыя галаслоўна называюць ваенныя дзеяньні ў Чэчэніі "антытэрары — стычнай апэрацыяй", адмаўляюць вышэйпэрацічанай катэгорыі асобаў у статусе ваеннапалонных. Людзям, што падняліся на абарону свайго народу, прыгатаваны іншы статус — статус крмінальных, якія падпа — даюць пад адзін з найцяжэйшых артыкулаў КК РФ "Участие в незаконных бандформированиях".

Аднак і крмінальнік ў нашай краіне паводле Канстытуцыі не бязпраўны. Ён мае права на ордэр на арышт, на прад'яўленьне яму ва ўстанавленыя законам тэрмін абвінавачваньня, на сумоўе падчас сьледзтва з адвакатам... Ён таксама мае права на тое, каб на допытах яго не пяклі цягачамі або распаленым

зялезным прутам; не катавалі электрычным токам, не пагражалі начыста адрэзаць палавы ворган, надразаючы яго дзеля перака — наўчасьці пагрозы каля асновы...

Менавіта гэткае, і ня толькі гэткае адбываецца сёньня ў фільтра — цыйных лягэрах у Чэчэніі іі на прылягаючых да яе тэрыторыях. Калі нейкай частцы зьнявольных у фільтрацыйных лягэрах (напрыклад, захопленым з палічным на полі бою ці пры ўстаноўцы футасу) іі было прад'яўленае абвінавачваньне іі нават выпісаны (няхай заднім лікам) ордэр на арышт, дык усё адно вялізная іхняя колькасьць сьядзіць без усялякіх на тое юрыдычных абгрунтаваньняў. Яны проста пасаджаныя — і годзе! Аддзяленьня на поўную ўладу сваім катам-судыстам! Што датычыцца адвакатаў, дык пакуль неядома ніводнага выпадку допуску ад — ваката ў фільтрацыйны пункт ("Экспрэс-Хроника", 1 сакавіка, 2000 г., с. 1, "Інтернэт-от рос — сийской армии"; Правозащитный Центр "Мемориал" (Масква), "Обращение к Членам Парламент — ской Ассамблеи Совета Европы", верасень 2000 г.; У. Папкоў, дабра — чынная арганізацыя "Гражданское содействие" (Масква) іі Н. Эстэмі — рава, Прыёмная Праваабарончага

Перасылаю да рэдакцыі сваю новую рэцэнзю на кнігу Нэхамы Тэц з назвай "Defiance: The Bielski Partisans", выдданую ў Нью Ёрку ў 1993 г. Кніга вельмі цікавая і вартасная, да таго-ж мала хто, напэўна, ведае, што на Наваградчыне падчас апошняй вайны дзейнічалі ўзброеныя жыды. Рэцэнзію я назвай "Ратавальнікі жыдоў", бо мэтай Бельскага было ратаваць жыдоў, а не ваяваць зь немцамі. Дык ці можна яго і ягоных людзей называць партызанамі?

Міхаіл Швэдзюк

Аўтарка кнігі, Нэхам Тэц, жыдоўка родам з Польшчы, якой у драматычных абставінах удалося пазбегчы трагічных наступстваў падчас астатняе вайны. Цяпер жыве ў ЗША і ёсць прафэсарка сацыялёгіі на Ўніверсітэце ў Пэнсylvаніі ў Стамфордзе.

Герой кнігі, Тувія Бельскі (1906 - 1987), жyd, родам зь вёскі Станкевічы каля Наваградку. Бацькі ягоныя займаліся земляробствам. Да вайны Т. Бельскі жыў у мястэчку Суботнікі на Наваградчыне. Тут і захапіла яго Другая сусветная вайна. Ужо пры Саветах, дзеля бясьпекі, Тувія пераяжджае ў Ліду, дзе й жыў ажно да прыходу немцаў. Немцы й паліцаі злавiлі яго ў Наваградку. Ведаючы, што акупанты твораць з жыдамі, Тувія й ягоныя браты ўцяклі ад іх і пачалі хавача па лясах ды па вёсках у добрых сваіх знаёмых. Да іх далучыліся й іншыя жыды-ўцекачы. Дапамагалі ім мяйсцовыя беларусы, даючы прытулак старым, няздолным, пераважна кабетам. Праз гэтую дапамогу й спачуваньне беларусы потым самыя цярпелі ад немцаў.

У вёсках рабілася жыць небясьпечна, і Бельскі зь іншымі супляменьнікамі пачалі жыць у зямлянках у лесе, стараючыся прыцягнуць да сябе як мага больш жыдоў з розных мяйсцовасцяў, пераважна бежанцаў з Наваградзкага й Лідзкага гетаў. Мейсцовыя беларусы, такія, як Канстанцін Казлоўскі з хутара каля в. Макрэц, дапамагалі ў гэтым Бельскаму. У сярэдзіне 1942 г. група Бельскага налічвала ўжо 30 чалавек. Было пастаноўлена заарганізаваць партызанскі аддзел. Назвалі яго "атрадам Жукава". Потым перайменавалі. Аднак гэты партызанскі аддзел заўсёды быў вядомы як "атрад Бельскага".

Памалу атрад разжываўся зброяй, якая была патрэбная дзеля абароны й паходаў у вёскі за правантам, ды і ня толькі за правантам... Галоўнай мэтай Бельскіх было ратаваць ад зьнішчэння жыдоў: маладых і старых, хворых і здаровых, мушчынаў і

кабетаў. З часам атрад у дзясяткі разоў павялічыўся (у 1944-ым налічвалася ў ім 1200 чал.). Пачаліся дыскусіі й спрэчкі пра тое, якая мае быць галоўная мэта аддзела. Маладзейшыя настойвалі на баявых дзеяннях, аднак Бельскія ўпарта трымаліся адзін раз абранай пазыцыі: ратаваньня супляменьнікаў. Тувія часта паўтараў: «Лепш выратаваць аднаго жыда, чым забіць дваццаць немцаў».

Варта тут адзначыць, што бальшыня людзей у атрадзе апынулася толькі дзеля выратаваньня свайго жыцця, а не дзя вайны зь немцамі. Нічога дзіўнага, што з гэтай прычыны даходзіла да непаразуменьняў з савецкімі партызанамі. Але дамо слова Зораху Арлюку, які мужна ваяваў у савецкім партызанскім атрадзе «Іскра»: «Калі хто-небудзь скажа, што ён пайшоў у партызаны, пабуджаны ахвотай ваяваць ды помсыціць, дык гэта далёкае ад праўды. Усе мы пакінулі гэта з надзеяй застацца ў жывых». Словы партызана Арлюка гучаць пераканаўча. У іх няма савецка-камуністычнай прапаганды, нібыта ў партызаны йшлі «добраахвотна», каб ваяваць і паміраць «за Леніна, за Сталіна, за партыю».

Некаторыя людзі ў атрадзе Бельскага лічылі, што наяўнасць такой вялікай колькасці кабетаў, дзяцей, старых і няздолных да бою можа прывесці да катастрофы, што немагчыма дастаць неабходнае для выжывання харчаваньне. На гэта Тувія адказваў: «Чаму вы так многа клапаціцеся пра харчы? Няхай вясковыя жыхары клапаціцца. Тое, што нам патрабнае, мы дастанем у вяскоўцаў, а да нас няхай далучаецца як мага больш жыдоў». І, сапраўды, за харчамі ў блізкай вёсцы з аддзелу Бельскага рэгулярна адпраўляліся ўзброеныя людзі. Гэткім чынам, у мяйсцовых сялянаў-беларусаў і немцы, і партызаны, і байцы Арміі Краёвай, і рознага гатунку прахадзімцы адбіралі цяжка запрацаванае імі дабро. Вось што ўспамінае адзін з партызанаў: «Агульна беручы, мяйсцовае

РАТАВАЛЬНІКІ ЖЫДОЎ

насельніцтва апынулася пасярэдзіне: уночы прыходзяць партызаны са сваімі вымаганьнямі, а ўдзень — немцы. Вясковыя жыхары баяліся адных і другіх». А яшчэ адзін партызан-жyd спамінае: «Партызан быў нечым сярэднім паміж героем і рабаўніком. Нам трэба было жыць, і мы мусілі адбіраць у сялянаў іхныя жалю вартыя рэчы. Мейсцовыя сяляне былі караняны немцамі й намі. Вось калі-б яны былі настроены пранямецкі, дык тады было-б лягчэй... Мы часта сілай адбіралі ў сялянаў, якія былі не за немцаў». І ў іншым мейсцы: «Хочь часам канфіскаваныя намі харчы й маглі-б у будучым пайсьці да немцаў, аднак усё адно зьбіраньне харчоў партызанамі было свайго роду рабункам. Сяляне й так былі грабленыя немцамі. Яны былі бедныя... Аднак мы мусілі так паводзіцца, бо яны не аддалі-б нам сваё па добрай волі. Мы былі ў цяжкім становішчы... Часам забіралі ў іх апошнюю карову або апошняга каня».

Вышэй прыведзеныя цытаты сьведчаць пра безвыходную й цяжкую сытуацыю беларускага сялянства падчас апошняй вайны. Сьведчаць і пра аб'ектыўны падыход і разуменьне партызанамі-жыдамі гэтай цяжкой сытуацыі. Яны ня пішуць, што сяляне «добраахвотна і з задавальненьнем» аддавалі сваё дабро партызанам, як пра тое пісалася ў савецкіх кнігах.

Падчас вайны зь мяйсцовага насельніцтва была створаная мяйсцовая паліцыя. Партызаны Бельскага мусілі часам забіваць паліцыянтаў, а каб і іншых людзей настрашыць супрацоўніцтвам з акупантамі, растрэльваць ня толькі самых паліцыянтаў, а й іхныя сем'і. Такая жahlівая рэчаіснасьць вайны. А так як тады ў Беларусь разьмясьціліся немцы, вялікая савецкая партызанка, польская АК ды інш., — дык нічога дзіўнага, што беларускае вясковае насельніцтва гэтак шмат пацярпела. Часьцей за ўсё нявінна.

Як мы ўжо згадвалі, у атрадзе Бельскага было шмат юнакоў і дзяўчатаў. Не абыйшлося й без раманаў: вясельлі, абарты. Падобная сытуацыя назіралася і ў савецкіх партызанскіх атрадах, дзе некаторыя маладыя парты-

занкі называліся «пераходнымі жонкамі». Чытаем: «Маладыя дзяўчаты спалі таксама з рускімі камандзірамі, палітрукамі або з тымі, хто быў пры ўладзе».

У ліпені 1944 г., пасля прыходу Чырвонай Арміі, атраду Бельскага быў дадзены загад пакінуць лягер і ехаць да Наваградку. Аднак, як высветлілася, ня ўсе з паплечнікаў Бельскага былі ўдзячныя яму за выратаванае жыццё. Ужо ў Наваградку на Тувію быў зроблены данос у савецкі НКВС з боку былых партызанаў зь ягонага атраду. Тувія, добра ведучы савецкую рэчаіснасьць і "законнасьць", ведаючы пра наступствы падобных даносаў, уцякае разам з братамі й жонкай спачатку ў Румынію, а стуль у — Палестыну (1945 г.). У Ізраілі Тувія бярэ ўдзел у вызвольнай вайне, паканчаньні якой працуе... такістам. Гэткая мэтамарфоза, з камандзіра вялікага партызанскага атраду ў ўратавальніка жыдоў на вадзіцеля таксі, урэшце расчаравала Тувію Бельскага. У 1956 г. ён эмігруе зь сям'ёй у ЗША, дзе й пражыў да самай сьмерці (1987 г.). Пахаваны ў Ізраілі.

Кніга «Выклік: партызаны Бельскага» чытаецца зь цікавасьцю. Аўтарка не ідэалізуе

партызанаў, бо, сапраўды, тагачасная рэчаіснасьць была шэрая, прайзайная, цяжкая, трагічная. Нэхам Тэц піша, абапіраючыся на факты й расповяды ўдзельнікаў атраду Бельскага, сама гутарыла з Тувіям. У кніжцы абшырная бібліяграфія, што надае ёй яшчэ большую гістарычную вартасць. Аднак, паўтараючы найвялікшую вартасць кнігі палягае на тым, што аўтарка аб'ектыўна паказвае два бакі дзейнасьці партызанаў: патрыятызм і рабункі невіноўных і бедных беларускіх сялянаў, ратаваньне жыццяў адных і расстрэльваньне цэлых сялянскіх сем'яў, адбіраньне ў сялянаў ня толькі харчоў, але й хатніх рэчаў, вопраткі, кажухоў, апошняй свойскай жывёлы й пушкі. Трэба помніць і пра гэты, нэгатыўны, бок партызанкі.

Атрад Бельскага разьмяшчаўся на Наваградчыне і ў Налібоцкай пушчы, г. зн. у Заходняй Беларусі. На жаль, у кніжцы беларускія прозьвішчы, геаграфічныя назвы мяйсцовасьцяў пішуцца ў польскай транскрыпцыі.

Праф. Нэхам Тэц напісала яшчэ 6 кнігаў, а сярод іх «*In the Lion's Den: The Life of Oswald Rufeisen*», у каторай, напэўна, таксама ёсьць зьвесткі з гісторыі Беларусі.

Міхаіл Швэдзюк
Лёндан

БЕЛАРУСЫ БРАНСКАГА КРАЮ: НА СУМЕЖЖЫ ТРОХ СЛАВЯНСКІХ КУЛЬТУРАЎ

3. Помнікі культуры

На паўночным захадзе Браншчыны паміж шматлікімі помнікамі расейскай і ўкраінскай архітэктуры захавалася колькі помнікаў беларускай школы. Першае, гэта мураваны касцёл, пабудаваны ў 1618-1648 гг., калі захад Браншчыны зноў увашоў у склад ВКЛ. На сёньня існуюць: моцна разбураная Прэабражэнская царква ў Трубчэўску ("касьцёл", як называюць тамтэйшыя людзі), пабудаваная ў 1640 г., аб чым сьведчыць надпіс на муры; значна перабудаваная царква Св. Ганны у Пагары (п. XVI ст.), былы касцёл. У Трубчэўску таксама захавалася "камяніца" (XVIII ст.) — помнік савецкай архітэктуры тыповы для тагачаснай Беларусі і Украіны. Моцныя рысы беларускай готыкі й бароку маюць некаторыя праваслаўныя мураваныя цэрквы XVIII ст.: царква Пакрова ў в. Вітаўка Почапскага р-ну (апошняя трэць XVIII ст.); царква Зьміцера Салунскага ў в. Старае Залубеньне, Унечскага р-ну (1780 г.). Цікава, што ў XIX ст. на захадзе Браншчыны мясцовыя паны будавалі маэнткавыя праваслаўныя цэрквы цалкам у "касьцёльным" (раманскім, гатыцкім) стылі. Гэта, напрыклад, мураваная царква Міколы Цудатворцы ў в. Смалевічы, Клінцоўскага р-ну (1858 г.), царква Прэабражэньня ў в. Тварышычы, Жырацінскага р-ну (сяр. XIX ст.). Параўнальна мала захавалася драўляных храмаў, пабудаваных у традыцыйна беларускага народнага дойлідства. Гэта Троіцкая царква у в. Стары Крывец, Навазыбкаўскага р-ну (1795-1797 гг.), царква Пакрова у в. Высокаселішча, Сураскага р-ну (1761 г.), царква Успення ў в. Краснырог (1777 г.) у маёнтку вядомага расейскага пісьменьніка А. К. Талстога.

Узорны помнік беларускага тыпу ў прадмесьці Навазыбкава - царква ў Людкаве (1754) — недаўна спаленая. У бліжэйшы час Беларусі трэба хіба ўстанавіць памятныя шыльды на ўсіх помніках беларускай архітэ-

Заканчэньне. Пачатак у №№ 38,39

ктур (шмат якім патрэбная й рэстаўрацыя), тым больш, што зь беларускім паходжаньнем згаджаюцца й расейскія дасьледчыкі²¹. У зборах бранскіх музэяў захоўваецца шмат беларускага іканавісцы (XVII-XVIII ст. ст.), народнага адзення, ручнікоў. Недаўна на месцы партызанскай стаянкі знойдзены беларускі друкарскі шрыфт. На захадзе Браншчыны засталася шмат выразна беларускай тапаніміцы з канчаткамі на -буда, -гута, -рудня, між іншым, падамо наступныя назвы вёсак (у расейскай транскрыпцыі): *Витовка, Войтовка, Ляличи, Чекалина слобода, Кожаново, Добродевка, Могилевцы, Батуровка, Якубовка, Католино, Найтоповичи, Рахманово, Чаусы, Яцковичи, Яновка, Упрусы, Литовск, Литовни, Литовня, Крыжино, Папсуевка, Кветунь, Кожаны, Синий колодезь, Юрасов хутор*. Беларускай дзяржаве трэба адзначыць памятнымі шыльдамі мясціны дзейнасьці на Браншчыне славуных постацяў нацыянальнага й палітычнага руху, большасць зь якіх ураджэнцы тутэйшага краю. Маем на ўвазе Марысю Косіч — радзіма в. Рассуха, месца пахаваньня разбураны Разытгаўскі манастыр (6 км ад вёскі); Паўла Растаргуева — радзіма г. Старадуб, могілкі ў Навазыбкаве; Мікалая Галадзёда — радзіма в. Стары Крывец. У Старадубе сталы час працаваў і жыў Францішак Багушэвіч, тамсама ў Кацярынскай вязьніцы за царскіх часоў адбываў пакараньне Язэп Лёсік; ув. Слабодзішча стала пражываў былы паўстанец Каліноўскага — Ігнат Гедройц. Зрабіўшы гэтую пачэсную справу, беларускі бок споўніць свой гістарычны абавязак.

Андрэй Катлярчук
Slavic Institute,
Uppsala University,
Швэцыя

²¹ *Свод памятников архитектуры и монументального искусства России. Брянская область. М., 1998. С.17-18.*

ЧЭЧЭНІЯ, ГОД 2001-НЫ.

Цэнтру "Мемориал" у Назрані (Інгушэцыя), "Несколько интервью с участниками чеченской трагедии. Свидетельства очевидцев" — матар'ял быў распаўсюджаны сярод чальцоў ПАСЕ, Страсбург, верасень 2000 г.).

Калі ўлічыць, што ў «фільтрацыйных пунктах» зьбіваюць і катуюць са стратай здароўя практычна ўсіх, а таксама тое, што там распаўсюджаны патамныя бяззудныя расстрэлы знявольных, у тым ліку групавыя — вядомыя выпадкі, калі дзеля таго, каб схавць такія расстрэлы ды стварыць уражаньне, нібы чэчэнцы загінулі ў баі, знявольных вывозілі на поле баёвых дзеяньняў і там расстрэльвалі — можна з перакананасьцю сфармуляваць і ажыццяўляеюча на практыцы (афіцыйна, зразумела не абвешчанаю) задачу «фільтрацыі»: *знішчыць або ператварыць у інвалідаў як можна большую колькасць чэчэнскіх мушчынаў* (у кожным зь іх расейскія ўлады бачаць патэнцыйнага баявіка). Г. зн. дарабіць тое, што не ўдалося зрабіць падчас баёвых дзеяньняў. Усё гэтае лёгка ўпісваецца ў схему генацыду, прычым такога, які здзяйсняецца ў рамках дзяржаўнай палітыкі. Паводле дадзеных газеты "Ком-

мерсант-le Monde" (15 лютага 2000 г.), "Москва планирует пропустить через "фильтрационные пункты" 150 тыс. чеченцев"

Апрача разьмешчаных у вайсковых частках і на блёк-пастах часовых мейсцаў утрыманьня затрыманых (часцей за ўсё гэта простыя глыбокія ямыны), «фільтрацыя» сёньня здзяйсняецца ў Чарнакозаве, Грозным, Гудэрмесе, Ханкале, пасяленьні Хатуні (Вьдзэнскі раён), Урус-Мартане (будынак былой школы, іранічная назва "інтэрнат"), Ачхой-Мартане, Аргуне, у пасяленьні Талстой-Юрт (падземны бункер), Гарагорску, Гарачаводзку, у сяле Соны (Шатойскі раён), на станцыях Кадзі-Юрт і Чэрвлёная-Вузлавая (адумаслова абсталёваныя вагоны — "вагон-эксі"), у рухомай колавай турме (Грозны — Гудэрмес — Чэрвлёная — Вузлавая — Кадзі-Юрт), у Маздоку, Стаўрапалі, Пяшгорску, Таганрогу ды інш... І паўсюль практыкуюцца жорсткія, садзісцкія катаваньні, і паўсюль існуе практыка водкупу, і маецца нават сыстэма расцэнак: за выхад на свабоду, за захаваньне жыцця, за захаваньне здароўя...

Ну, а чые сваякі ня могуць іх выкупіць, але каго зь нейкіх

прычынаў не расстраляюць, не заб'юць, не закатаюць да сьмерці, каму пашчасыціць дайсьці да суда, — тыя, атрымаўшы згодна свайго артыкулу максымальны (калі вытрываў супраць вярбоўкі ў "стугачы") тэрмін, адправяцца ў зону, у надзеі ўсё-ж калі-небудзь вярнуцца дамоў. А на зоне іх чакаюць не дачакаюцца азлобленыя няволяі, ачмураныя, як і большасць расяінаў, крмінальнікі, перакананыя ў тым, што дамы ў Маскве паднялі ў паветра чэчэнцы, і выбух на Пушкінскай плошчы арганізавалі таксама яны. Дый яшчэ "кум" будзе на чэчэнца-эканацкоўцаў, у яго напэўна маецца такая інструкцыя...

Палітэку Крамля ў дачыненні да палонных чэчэнаў зьдзісьняе армія, МВД, ФСБ і міністэрства юстыцыі... Прэзыдэнт У. Пуцін (можна не сумнявацца) ва ўсіх дэталі асьведамлены пра тое, як гэтая палітыка уцелясьняецца ў жыццё. Генэральная й Ваенная пракуратуры Расейскай Фэдэрацыі — галоўныя гаранты захаваньня ў краіне законнасьці — маўкліва патураюць усяму гэтаму...

Уладзімір Крылоўскі
Нью Ёрк - Масква

Там, дзе мяне няма...

Працяг. Пачатак у №№ 36 - 39
7. Вучоба ў ВБГ (беларускай прагімназіі). Жыццё ў "лясной хатцы".

Я хадзіла ў беларускую прагімназію на Дамініканскую вул. (будынак прагімназіі, што месціўся насупраць касцёла Дамініканаў, быў разбураны ў часе вайны бомбай і ная гоним мейсцы пабудавалі новы). Трэба сказаць, што беларускае грамадства пасля шматлікіх арыштаў 39-га было запалоханае й пасыўнае, дый ня ведала, чаго чакаць ад новых уладаў. Заняткі аднак праходзілі нармальна, вучыліся па старых падручніках: "Граматыка" Тарашкевіча, "Хрэстаматыя" Дварчаніна, "Геаграфія" Смоліча ды інш. У школу я хадзіла пехатой (6 км), узімку было асабліва цяжка, шмат сьнегу, часта па калена, пакуль выбіралася зь лесу, дык уся была ў сьнезе. Часам праз гэтае позынілася ў школу. Аднаго разу нехта звучаццё, здаецца, А. Карпюк, завёў мяне да дырэктара, сказаўшы: "Вось! Зноў спазнілася!" Кс. Адам Станкевіч толькі запытаўся, як я вучуся (а я вучылася добра) і сказаў ісьці ў класу. Пасьля ён відаць пагаварыў з вучыцелем, бо той падыйшоў да мяне на перапынку й вінавата сказаў: "Я ня ведаў, што ты так далёка жывеш і ходзіш пехатой". На гэтым усё й закончылася.

Вучыццё ў нас было добрыя. Алёна Сакалова-Лекан, пані Алёна - так называлі яе ўсе - была настаўніцай беларускай мовы ў малодшых клясах. Яна сама паходзіла зь Вільні, тут нарадзілася, закончыла Інстытут высокародных паненак, тут жыла, працавала, тут і памерла. Мала вядома пра тое асяродзьдзе, у якім яна гадалася, але тая чысьцютка беларуская мова, якую пані Алёна ўкладала ў галоўкі сваіх дзяўчатаў і хлопчукоў, была не з унівэрсытэту, а з тае беларускае моўнае стыіі, што панавала ў Вільні й ейным навакольнікам на пераломе XIX і XX ст. ст. Пані Алёна была прыроджаным пэдагогам, паважна ставілася да сваёй працы, заважала высокі аўтарытэт сярод гімназістаў. Дзясяткі гадоў пасля заканчэньня гімназіі ейныя былыя вучні ўспраць, як правільна гаварыць, ужывалі важкі аргумент: "Правільна так, як нас вучыла пані Алёна!" Алёна Сакалова-Лекан працавала ў гімназіі ад пачатку (1919) да ейнай ліквідацыі ў 1944 годзе. За свае заслугі яна атрымала на 25-гадовы юбілей гімназіі "Крыж Заслугі" ад прэзыдэнта БЦР Радаслава Астроўскага, а ад савецкай улады... 6 гадоў лягероў. Зь лягероў яна вярнулася ў родную Вільню. Яе часта наведвалі былыя вучні З. Каўшанка, Л. і Ю. Луцкевічы, А. Шантыр ды інш., - яны й праводзілі яе ў апошні шлях на Еўфрасінеўскія могілкі, што на Ліпоўцы.

Матэматыку ў малодшых

клясах выкладаў А. Карпюк, нямецкую мову - Зоя Новік (сястра вядомага нашага віленскага опернага сьпевака, а цяпер і грамадзкага дзеяча Лявона Мурашкі), якая закончыла германістыку ў Віленскім Унівэрсытэце; сьпеў выкладаў Сымон Кароль, літоўскую мову - жонка (прозьвішча ня ўзгадваецца) аднаго літоўскага афіцэра, якая ня мела спэцыяльнай пэдагагічнай падрыхтоўкі дый падручніка, так што зь ейных лекцыяў карысьці было ня шмат. А лаціну ў нас выкладаў Мікола Анцукевіч.

Мікола Анцукевіч вылучаўся сярод іншых настаўнікаў сваёй зьнешнасьцю: высокі, заўсёды падцягнуты, акуратна, нават элегантна апранены. Усьміхаўся ён мала, часам толькі на ягоным твары зьяўлялася іранічная ўсьмешка. Ён быў строга, ад сваіх вучняў шмат вымагаў, але й даваў ім шмат. Быў чалавекам высокай культуры, з грунтоўнай адукацыяй, дасьведчаным пэдагогам. У гімназіі была шырокая праграма лацінскай мовы, і веды атрыманыя тут адпавядалі курсу лаціны на філялягічным факультэце ўнівэрсытэту. Пасьля ліквідацыі гімназіі М. Анцукевіч працаваў у Віленскім пэдагагічным інстытуце (цяпер унівэрсытэце) таксама выкладчыкам лаціны.

Наша кляса была невялікая, я сябрала з Соняй Ваяводзкай і ейным братам Тосікам, з нашай клясы памятаю яшчэ Мар'яна Доўнара, Сюню Анушку й ейнага брата.

Год жыцця ў сьметонаўскай Літве прайшоў спакойна. Людзі пачалі прывыкаць да новай улады. Былі, ясна, асабліва для тых, хто працаваў у дзяржаўных установах, праблемы з літоўскай мовай, бо ўсялякія дакуманты, заявы, анкеты й пад. трэба было пісаць па-літоўску.

Напрыканцы 1939-40 навучальнага году наша кляса з вучыцелем М. Анцукевічам паехала на экскурсію ў Коўню. Нядаўная сталіца Летувы зрабіла на нас добрае ўражаньне: дагледжаныя дамы, шырокія роўныя вуліцы, вельмі спадабалася Лайсвес Алея, Жалякальніс, Ажуалінас. Стары Горад плошчай быў меншы, чым Вільня, аднак таксама цікавы рознымі архітэктурнымі стылямі, пераважна готыкай і рэнесансам, асабліва спадабаўся белы лёгкі будынак ратушы.

У Каўнасе нас спатыкаў і знаёміў з горадам Клаўдзі Дуж-Душэўскі, вядомы ў Літве архітэктар і беларускі дзеяч. У нас дома былі нумары часопісу "Крывіч", які К. Дуж-Душэўскі выдаваў разам з Вацлавам Лас-тоўскім. У часопісе супрацоўнічаў і літоўскі заляг Тада Іванаўскас, брат бел. грамадзкага дзеяча Вацлава Іванаўскага. Былі ў нас і падручнікі, перакладзеныя Дуж-Душэўскім на бел. мову,

і складзены ім "Слоўнік матэматычных тэрмінаў". К. Дуж-Душэўскі запамніўся як вельмі сымпатычны, прыязны чалавек, ён паказаў нам і будынак цэнтральнай пошты на Лайсвес Алеі, збудаваны паводле ягонага праекту. Пабывалі мы і ў "Каро музеюс" (Ваенным музэі), і ў Заалягічным музэі, дзе былі вельмі багатыя калекцыі матылькоў, сабраныя ўжо згаданым Т. Іванаўскасам... Пасьля шэрай, заняйдбанай Вільні Каўнас здаваўся нам эўрапейскім горадам.

Наша сям'я прывыкала да новага мейсца. Тут быў спакой, цішыня, напоўненае пахам жыўцы паветра, - і безь ніякіх суседзяў. Бабуня Міла, каторая цэлы час была дома, таксама абыходзілася без суседзяў. У вольны час яна чытала, шыла, вышывала.

Залажылі агарод, пасялі ўсялякае варыва, пасадзілі ягадныя кусты, трускаўкі, каля дому кветкі й дэкаратыўныя кусты, дэўцыю, якая цвіла ў чэрвені белымі або ружовымі кветкамі, бэз, поўныя белы й лілёвы. Тата зрабіў "школку", паса-дзіў у ёй дзічкі яблыны, а на наступны год зашчапіў іх, выбіраючы розныя гатункі яблыкаў: антонаўка, антонаўка-паўтарафунтоўка, шэрыя, штрэфнінгі, пэнін, ананас, графштэйн.

Наўкола быў лес: старыя, хіба як стогадовыя дубы, клёны, вольхі, чаромха, ліпы. На пагорку насупраць фасаду дому расьлі вялікія елкі, а калі ісьці па сьцежцы, дык даходзілася да сасновага бору. Часткова гэта былі ўжо вялікія сосны, бор быў без падшыцы, на доле толькі трава ды мох, а далей пачыналася дзялка нейкага "сяржанта", каторага ніхто ніколі ня бачыў і ня помніў, але ўсе казалі, што яна належала да "сяржанта". Там расьлі маладыя сосны.

У лесе была багатая расьліннасьць. Расьлі там і вельмі рэдкія ў нас кветкі - архідэі. Адзін гатунак архідэяў, "вячорнікі", цвілі ў чэрвені - на сьцяблах цэлая гронка белых пахкіх кветак, што асабліва моцна пахлі ўвечары. Другі гатунак, "Вэнэраны чаравічкі" - жоўтабардовыя кветкі ў форме чаравічка. А яшчэ вясною пагоркі сінелі пралескамі: яны былі рознага адценьня, ад цёмна-сініх да белых, трапляліся ружовыя й фіялетавыя. У бары цвілі сончыкі. Іхнія кветкі-званкі былі пакрытыя звонку серабрыстым пушком і выглядалі асабліва прыгожа, як на іх зіхацелі кропелькі расы. Цвіло й воўчае лыка, пахучымі ружовымі густа пасаджанымі на галінкі кветачкамі, каторыя потым пераўтвараліся ў чырвоныя ягады. Мы, дзеці, ведалі, што воўчае лыка, хоць і прыгожа, але атрутная расьліна. Пазьней зацьвіталі ружова-сінія мядоўнікі, белыя ды жоўтыя канпелькі, а летам орлікі й



Якуб Колас і Янка Купала падчас наведаньня Віленскай Беларускай Гімназіі. Травень 1941 г.

званкі, смолка, гарошак, лілеі зь невялікімі брудна-ружовымі кветкамі. У лесе было поўна розных птушак: дзікія галубы, совы, сойкі, сінічкі, стракатыя й зялёныя дзятлы, а аднойчы мы нават бачылі чорнага дзятла. Было цікава назіраць за гэтымі жававымі птушачкамі, што бегалі па камлях дрэваў уніз галавой. У траўні лес зьвінеў песьнямі салюкаў, кувалі зязюлі, а ў цёплых лужынах плавалі круглявыя здоўгімі, падобныя да маленькай рукі хвастамі апалонікі. З зьвяроў былі нашыя заўсёдныя вавёркі, зайцы ды панадлівыя лісіцы, часам прыходзілі сарны.

Бацька выкапаў студню, зрабіў зруб, вада была хоць і неглыбокая, але сьцюдзёная, чыстая, смачная. Найбольшай праблемай была дарога - даезд быў адзін, зімой дарогу засыпала сьнегам, да аўтобусага прыпынку; калі аўтобусы ўжо зьявіліся, было далёка. Бліжэйшы прыпынак быў на Дольнай, цяпер ад яе застаўся адзін дом, а наўкол набудаваны розныя прадпрыемствы.

Улетку 1940 г. Літва "далучылася" да Савецкага Саюзу - вось і скончылася незалежнасьць. Падзея гэтая адбылася неяк незаўважна, напачатку неадчувальна для насельніцтва. Вывазы людзей пачаліся пазьней.

Увосень, калі мы пайшлі ў гімназію, аказалася, што ў нас новы дырэктар: ўсімі шанаванага кс. Адама Станкевіча зьнялі, а на ягонае мейсца паставілі М. Анцукевіча. Зьмянілася вучыцелька літоўскай мовы, вучні атрымалі падручнікі й разнастайную мастацкую літаратуру з Савецкай Беларусі, аднак іншых пераменаў не было. Усе шкадавалі ксяндза Адама, як па-просту называлі яго вучні, выдатнага пэдагога, ведамага ў Заходняй Беларусі грамадзка-палітычнага й рэлігійнага дзеяча й вучонага. Як асоба быў ён глыбокі, надзвычай адукаваны й разам з тым талерантны, спагадлівы. Выкладаў Закон Божы для вучняў-каталікоў, а нейкі час і лаціну. Дзякуючы яму ў гімназіі панаваў дух рэлігійнай цяргі-масьці, сярод вучняў былі праваслаўныя, каталікі, эвангелікі. І настаўнікі рэлігіі (праваслаўныя сьвятары часта мяняліся, эвангелікам нейкі час выкладаў Дыліс), і вучні ставіліся да вернікаў ішчай канфэсіі з пашанай. Лекцыі Закону Божага ў кс.

Адама былі цікавыя, мелі філязофскі характар, вучылі думаць... Закончыў ён сваё жыццё ў далёкай Сыбіры.

Пры новай савецка-літоўскай уладзе з культурных бел. установаў у Вільні засталіся наша прагімназія й Беларускі Музэй ім. Івана Луцкевіча, які па-ранейшаму знаходзіўся ў Базыльянскіх мурах. Пасьля арышту дырэктара музэю Антона Луцкевіча дырэктарам быў прызначаны Мар'ян Пецюкевіч, у музэі працавалі Пётра Сьергіевіч і літоўскі мастацтвазнаўца Ўладас Дрэма. Але музэй быў ужо не такі, як раней, не было шматлікіх экскурсіяў з Заходняй Беларусі, не было ранейшай цеснай сувязі з ВБГ, што месцілася калісьці ў тых самых Базыльянскіх мурах. Музэй падлягаў цяпер Літоўскай Акадэміі Навукаў і тут не вялася амаль ніякая праца. Тымчасам пачала выходзіць "Віленская праўда", у якой працаваў нейкі час і мой бацька. Але, наогул, бел. грамадзка-культурніцае жыццё ледзьве цэпілася.

Увёсну 1941 г. Вільню наведвалі беларускія паэты Янка Купала й Якуб Колас. Яны не абмінулі й нашай прагімназіі. Але сустрэча нашая зь імі была нейкая ненатуральная, славана: з аднаго боку было вельмі цікава пабачыцца й пагутарыць з жывымі клясыкамі, з другога боку яны відавочна былі не такія, як у нашаніўскаму пару. Перад намі былі далёка ўжо немалядыя людзі, нейкія сумныя й прыгнечаныя. Дый гутарка не атрымалася, нашыя клясыкі былі быццам славаныя прысутнасьцю камісара асьветы Клімава й яшчэ некага зь ягонай сьвіты ці аховы.

Закончыўся навучальны год. Вучні паразьехаліся, хто куды. А мы й так жылі, як на курорце. Бабуня Міла гаспадарыла дома, бацькі на гародзе: пасадзілі бульбу, розную гародніну, завялі курэй, казу. Каза Аза давала вельмі добрае малако. У лесе зьбіралі ягады. Аднак спакойнае жыццё хутка закончылася. 22 чэрвеня Нямецчына напала на Савецкі Саюз.

Галіна Войцік

Беларускія кнігі
Разнастайная тэматыка, нізкія кошты.
Кнігарня «Draugystė»
Gedimino pr. 2, Vilnius
Даведкі: 65-66-98, 42-38-02

Трэба ахвяравацца, а не гуляць у палітычныя гульні Другая гутарка з Славамірам Адамовічам



Ня так даўно вядомы беларускі паэт Славамір Адамовіч вярнуўся з заробкаў з Амэрыкі. Пайгады працаваўшы будаўніком у Нью Ёрку, ён заробіў сабе на аднапакёўную кватэру ў спальным раёне Менску. Але нашую гутарку з ім мы пачалі з іншага.

- Твой асабісты погляд на Беларусь перад прэзыдэнцкімі выбарамі?

- Хочыцца вызначыць сабе самога ў гэтай сытуацыі, акрэсьліцца. Атрымліваецца так, што, як не круці, выснова сумная. Я колькі гадоў быў аптымістам, і вершы адпаведныя пісаў, і дзейнічаў адпаведна. У выніку дайшлі мы да гэтых васьмь рэальных выбараў і аказалася, што страцілі сілы, энэргію, волю. Стаім і думаем, як-бы гэта нешта такое зрабілася, каб нешта перамянілася, раптам нехта возьме й адхіліць ад улады гэтую абрыдлую ўсім пэрсаналію. Надзея на цуд.

- І што далей?

- Адхілім пэрсаналію, і паўстане праблема: як падняць Беларусь, даць ёй жыцьцё, дзе браць новых людзей, якіх можна будзе паставіць на мейсца старой каманды?

- Што рэальна адбываецца ў палітычным жыцці на Бацькаўшчыне?

- Канчаецца красавік, а рэальнай палітычнай працы партыяў, апазыцыі ў цэлым няма. Каманды назіральнікаў, усё, што звязанае з тэхналогіяй выбараў, - наўрад ці гэта дасць станоўчыя вынікі. Не мяняецца, не ствараецца тэхналогія, механізмы змены атмасфэры, якая ахоплівала-б кожнага грамадзяніна ў нашай краіне.

- А чаму так здарылася, што напярэдадні такой важнай падзеі, як прэзыдэнцкія выбары, адбыўся гэтакі цэйтнот?

- У мяне знайшлося параўнаньне, што "апазыцыя перайграла самую сябе". Здаецца, што настолькі пачынаеш гуляць паводле пэўных правілаў, так уваходзіш у сваю ролю, у палітычныя выкрутасы, што забываеш пра тое, што нават і ў палітыцы ёсьць душа. Трэба ахвяравацца, а не гуляць у палітычныя гульні, маўляў, я ўсё пралічыў, пералічыў, няма тут матар'яльнай карысьці, і займацца гэтым ня варта. Не засталася цяпер у нас людзей, якія рабілі беларускую палітыку з душой, а хто застаўся, той ускрай стомлены.

- А можа папросту на зьмену палітыкам-рамантыкам прыйшлі палітыкі-прагматыкі?

- Прагматызм, безумоўна, рэч добрая. Але ўсё, што робіцца з душой, застаецца і знаходзіць водгук у сэрцах простых суграмадзянаў і застаецца ў гісторыі.

- А калі ты адчуў, што ў настроях апазыцыі адбыўся пералом?

- Яшчэ восеньню, калі нашыя журналісты загаварылі: "Ня трэба пэсымізму!" Кіруючы рэжым у Беларусі напрацягу 10 гадоў рабіў усё на збыдленьне, дэмаралізацыю, дэнацыяналізацыю. Народ наш вельмі стомлены. Яшчэ адна прычына пэсымізму - гэта адсутнасьць сапраўднага ядра, вакол якога людзям хацелася-б згуртавацца, працаваць, круціцца. Людзей не паддурш, маўляў, давайце працаваць кожны на сваім мейсцы.

Патрэбныя лідары, ядро, як у пчаліным раі.

- Але-ж за дзесяць апошніх гадоў было й шмат што зробленае...

- Безумоўна, Беларусь за 10-гадовы адрэзак часу прайшла шлях, які іншыя краіны праходзілі за сто гадоў: ад падпольных культурнага напрамку таварыстваў да палітычных партыяў. Але партыі створаныя, а сярод іх пакуль што няма ніводнай паўнаважнай, якая-б цалкам засяродзілася ва ўсю гэтую грамаду задачаў у справе адбудовы нацыянальнай дзяржавы. Хто гэта? Фронт? Нездарма ён раскалоўся, бо адыйграў сваю гістарычную ролю, і яму трэба было думаць над стварэньнем больш-менш акрэсьленай праграмы. Няма пакуль што ў нас у краіне такой партыі, якая-б узяла ў свае гаспадарскія рукі краіну, наладзілі-б ейную эканоміку, культуру, вырашыла нацыянальныя праблемы, — у мушчынскія здаровыя рукі.

- Аднак, што мы ўсё пра Беларусь... Ты-ж ня так даўно вярнуўся з Амэрыкі. Як там?

- Калі-б мне было дадзена пражыць некалькі жыцьцяў і ў адным з іх апынуўся-б у Амэрыцы, дык мне здаецца, што я ў тамтэйшым жыцці прыжыўся-б: зарабіў грошы або лепш развіў свой бізнэс — і будзь задаволены. (Зрэшты, маё паўгадавое пражыцьцё там паказала, што я з такім ладам жыцьця справіўся-б). Амэрыка, сапраўды, ёсьць краіна самых шырокіх магчымасьцяў. Той, хто здаровы, энэргічны ды ўпарты, там будзе жыць добра. Зь іншага боку, дзіўна, але ідэалігічныя клішэ, накішталт "Краіна жоўтага д'ябла", якое насаджалася нам пра Амэрыку пры Саветах, адпавядае рэчаіснасьці. Нью Ёрк у літэральным сэнсье — горад золата. Вітрыны, крамкі, заводзікі. Золата там чалавек ня проста купляе й хавае, а носіць яго на сабе. Гэта кідаецца ў вочы. Адпавядае рэчаіснасьці й савецкае клішэ "Каменныя джунглі". Асабліва цэнтральная частка Нью Ёрку Матхэтэн. Разам з тым гэтыя "джунглі" даюць жыцьцё мільёнам людзей.

- Колькі беларусаў у Нью Ёрку?

- Колькасна беларусы там на трэйцім мейсцы сярод славянаў, пасля ўкраінцаў і палякаў.

- Што яшчэ характэрна для Нью Ёрку?

- Побач з незвычайнай энэргіяй амэрыканцаў уласьцівае пачуцьцё надзвычайнай роспачы, калі яны атрымліваюць нейкае фіяска, трапляюць у нейкую жыцьцёвую нявыкрутку. Тады яны пачасту канчаюць жыцьцё самагубствам, найчасцей, скокуюць з парэнчаў мастоў у Гудзон. Кожнага дня даводзілася чуць і чытаць пра гэта з фатаздымкамі небаракаў — характэрная карціна для Нью Ёрку. Дзівіць толькі, як у самагубцаў-ньюёркаў стае моцы залазіць на тыя высокія парэнчы.

- Чым яшчэ розніцца Амэрыка ад Беларусі?

- Адрозьніваецца, напрыклад, татальнай адсутнасьцю чорнага хлеба. І для мяне гэтае было ня дробязьзю. Набыць чорны хлеб я мог толькі ў жыдоўскіх і польскіх кварталах. Але там таксама несапраўдны чорны хлеб, бо зусім іншая тэхналогія выпечкі — за суткі ён ня тое што чарсцьвее, а рассыпаецца.

- А як там людзі?

- Ну, зьнешне яны ў адрозьненні ад нас дасягаюць фантастычных памераў, і ў вышыню, і ў шырыню. Для фізычнай працы іхныя памеры, пэўна, нармальныя. Дзеля таго, як яны "ўкальваюць", трэба быць фізычна моцным. Але разам з тым гэта эўрапейца-навічка раздражняе. Можна быць у гэтым ня толькі адсутнасьцю натуральнага чорнага хлеба, а яшчэ й расавае зьмяшэньне, бо мурыны самі сабой здаровыя. Зрэшты, я не пра тое, што гэта добра ці дрэнна, няхай будуць такімі, як ёсьць, абы на здароўе. Што датычыцца зьнешняй прыгажосці, дык найпрыгажэйшыя там дзяўчыны-мурыні, і з твару, і постацьцю. У зьнешнасьці белага жыхарства Нью Ёрку шмат ірляндзкага: выцягнуты ("конскія") твары. Калі мы такіх бачым у Менску, адразу разумеем, што яны нутуэйшыя.

- Што яшчэ ўразіла?

- Вавёркі. Яны ў Нью Ёрку сівія, як мышы — зьліліся з шэрым гарадзкім асяродзьдзем.

- Іх там шмат?

- Шмат, па ўсім горадзе, і ў сьмецьці корпаюцца, як кошкі ці пацукі.

- А як сам горад, архітэктура?

- Я зрабіў такое назіраньне, што калі гэтыя агромністы мегаполіс пакінуць без нагляду будаўнікоў на год, дык баюся, што ён ператворыцца ня толькі ў "каменныя джунглі", а проста ў джунглі, бо гарады,

каторыя праз доўгі час ня ведалі, што такое вайна ў сучасным разуменьні, ня ведалі бамбёжкаў, катастрофічных разбурэньняў, — увесь час трэба аднаўляць. Я працаваў на аднаўленьні аднаго з тысячаў ньюёрскіх будынкаў. Некаторыя гмахі зносяцца зусім.

- А што ты канкрэтна аднаўляў?

- Пяціпавярховую, пачатку XX ст. стайню. Усё ў сярэдзіне вычысьцілі, толькі адныя сьцены пакінулі... Хачу тут расказаць пра рамонт амэрыканскіх мастоў. Калі быкі-апоры адслужваюць свой тэрмін, іх рамантуюць. І вось з гэтага бэтону дастаюць натуральныя трупы: трупы тых будаўнікоў, што ўзводзілі масты 150-100 гадоў таму назад. І ў Амэрыцы тады людзі гінулі як мухі. Гэта не таямніца, там пра гэта пішуць.

- Але-ж на тым будаўніцтве, напэўна, можна было заробіць грошай, ня тое, што ў СССР на прымусовой працы.

- Безумоўна, шмат індзейцаў, кажуць, працавала на будаўніцтве дорогаў і мастоў, бо мурынаў не загнаць было. Было там, думаю, шмат ірляндцаў, і нашых, беларусаў... А так Амэрыка вельмі багатая, усё зіхаціць, трэйлеры блішчаць нікелем, выдатныя дарогі, прарэзаныя ў скалах - такое адчуваньне, што ты як нож лезеш праз масла. Дорогі там адгароджаны ад жылых кварталаў глухімі мурамі, шуму-грукату не чуваць. Пад ціскам грамадзкасьці мэрыя або ўзводзіць такія муры, або плоціць жыхарам, што жыўць побліз з аўтастрадамі, кампэнсацыю.

- А як там жывецца нашай беларускай эміграцыі? Як паставіліся да цябе асабіста?

- Я найлепшых уражанняў, і проста пачалавечы, і зважаючы на нашыя беларускія праблемы. Мне старая нашая эміграцыя проста як чалавеку дапамагла там знаходзіцца, існаваць. Асабіста ўдзячны Раману Орсу, спадарству Бартуллё, Антону Шукелойцы, з кім найбольш кантактаваў. Тыя купкі беларусаў, што там ёсьць, зрабілі для мяне ўсё, што змоглі.

- Чаму купкі?

- Таму што 50 гадоў таму іх было значна больш... Я думаю, што мы павінны быць удзячнымі ім за зробленае, і яны ўсё яшчэ робяць. І вымагаць ад іх нешта звыш таго (нібыта яны нешта нам павінны ў Беларусі, або павінныя вярнуцца дамоў) - гэта сьмешна. Да таго-ж Беларусь гэта не Літва, куды, сапраўды, трохі амэрыканскіх літоўцаў вярнулася. Трэба берегчы тых цудоўных людзей, якія ёсьць у нас у Амэрыцы.

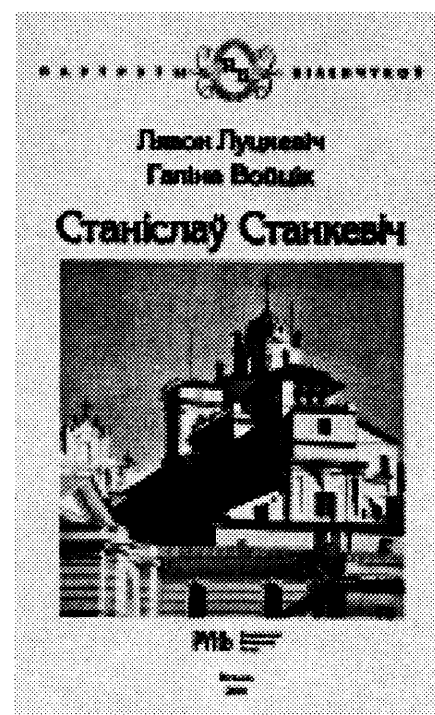
- А што да новай эміграцыі?

- Старыя беларусы адыходзяць, і цяпер праблема, ці паўстануць новыя, ці будзе каму пераняць хаця-б тое, што ўжо напачатковае старэйшымі. Ёсьць там і навука, і мастацтва, і фундацыі. Калі ня будзе пераемнасьці, усё гэтае можа згубіцца. Напрыклад, пяройдзе да палякаў ці іншых мейсцовых амэрыканцаў.

- А як табе нашая Вільня? Ты часта сюды прыязджаеш і бачыш значна больш, чым наведнікі на адзін дзень?

- Я сваю драбнічку ў вяртаньні Вільні Беларусі зрабіў: тут у мяне нарадзілася дачка. Зараз яна грамадзянка Віленскага Краю, і, дасць Бог, яна будзе адпаведна выхаваная, як беларуска. Калі мы ні на чога іншага ня здатныя або ня можам зрабіць з аб'ектыўных прычынаў, дык я заклікаў-бы беларусаў проста нараджацца, вытвараць больш інтэнсыўна да сябе падобных.

Гутарыў А. М.



"Станіслаў Станкевіч"

так называецца новая публікацыя выдавецтва "Рунь", якая распавядае пра жыцьцёвы шлях выдатнага беларускага літаратэраў і філёляга, буйнога грамадзкага дзеяча Заходняй Беларусі й паваяеннай эміграцыі, шматгадовага рэдактара газэты "Беларусь".

А. М.

Радыецыйныя карты Беларусі

ўжо даўно састарэлі й не адпавядаюць рэальнаму стану рэчаў. Пра гэта паведаміў газэце "Экалягічны веснік" навукоўца Альбэрт Багдасараў. Упершыню карты радыецыйнай сытуацыі на тэрыторыі Беларусі былі надрукаваны ў газэтах у 1991 г. На гэтых мапах была пазначаная шчыльнасьць забруджваньня мыйсцовасьці цэзіем-137, стронцыем-90 і плутоніем-239 на студзень 1991 году. Пасьля выхаду мапаў у 1991 годзе і продажу іх насельніцтву працы ў галіне ўдакладненьня межаў забруджваньня працягваліся. За 10 гадоў, як сьцьвярджае Альбэрт Багдасараў, у выніку кліматычнага й антрапагеннага ўплыву на прыроду радыецыйнае становішча значна зьмянілася. Плямы распаўсюджаюцца штогод прыкладна на 5 км па ўсіх кірунках. Старыя карты ўжо не адлюстроўваюць рэальны стан рэчаў. Пры гэтым нічога ня робіцца, каб стварыць новыя карты ды прайнфармаваць насельніцтва пра небясьпеку для іх жыцьця і здароўя.

26 чэрвеня

ў раённым цэнтры Менскай вобласьці Чэрвень (былы Ігумен) адбудуцца жальбіны на месцы, на якім 60 гадоў таму савецкія энкавэдэсты перад тым, як уцячы ад наступаючых нямецкіх войскаў, расстралялі былых вязьняў менскіх турмаў. Сярод тых, хто скончыў там свой жыцьцёвы шлях, ня толькі беларускія палітвязьні, а таксама й грамадзяне Польшчы й Літвы, арыштаваныя й прывезеныя з родных месцаў у Беларусь чырвонымі "вызваліцелямі". Дагэтуль дакладна невядома, колькі людзей пахавана ў Чэрвеньскім лесе. Вядома толькі, што зь Менску пехатой гналі больш за шэсьць тысячаў "ворагаў народу", частку зь якіх зьнішчылі па дарозе. А жывых сьведкаў трагедыі засталася... Пяць чалавек.

У жалобных мерапрыемствах, падчас якіх будзе ўсталяваная новая мэмарыяльная дошка, мяркуецца ўдзел прадстаўнікоў Польшчы й Літвы.

Яўген Ліцьвін



Чытайце!
ГАЗЭТУ БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА ў АМЭРЫЦЫ

БЕЛАРУСКІ ДАЙДЖЭСТ
BELARUSIAN DIGEST

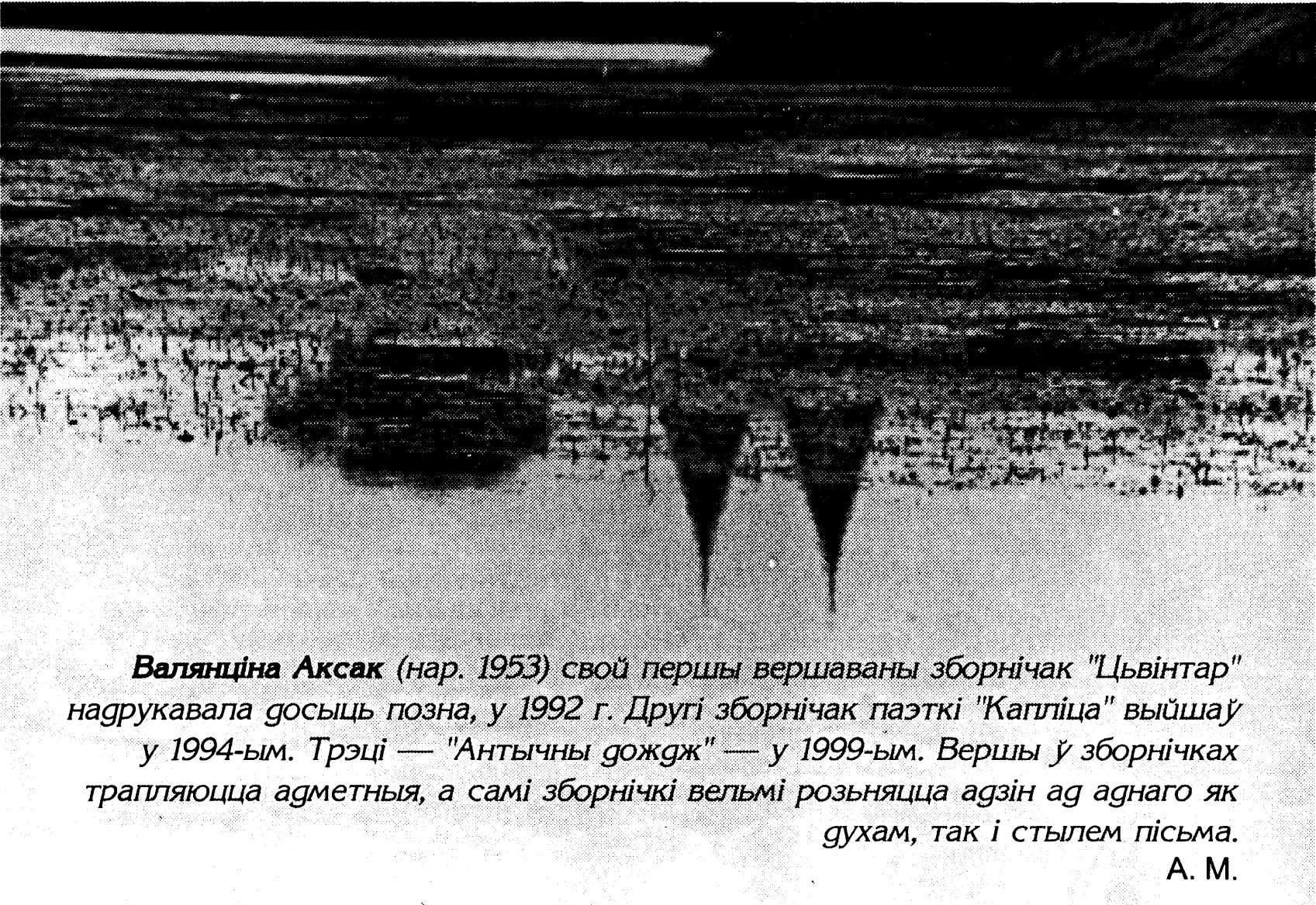
Газэта выходзіць штомесячна на 12-ці бачынах і каштуе USD 30 лятуньскую поштаю

Выдавец і рэдактар Мікола Прускі
Mr. Nikolas Pruski, Publisher & Editor

1086 Forest Hill, SE
Grand Rapids, MI 49546-3616
USA

Tel: 616.942.0108
Fax: 616.942.6364

ЛІТАРАТУРА



Здымак Генадзя Жынькова

Валянціна Аксак (нар. 1953) свой першы вершаваны зборнічак "Цьвінтар" надрукавала дасыць позна, у 1992 г. Другі зборнічак паэткі "Капліца" выйшаў у 1994-ым. Трэці — "Антычны дождж" — у 1999-ым. Вершы ў зборнічках трапляюцца адметныя, а самі зборнічкі вельмі розьняцца адзін ад аднаго як духам, так і стылем пісьма.

А. М.

НЕКАХАНА

Збавіцелькай ноч наплывае,
Ахутвае стлумлены горад,
І першая зорка малая
Паглядае госьцяю гордай.

Штодня ў тваіх курчуса словах,
Балючых і хвосткіх, як пуга
Разыюшаных хортніцкіх ловаў,
Што ў цела ўразаецца туга.

А ноччу ты гнеў свой на літасьць
Зьмяняеш, загойваеш раны,
Каб заўтра, смакуючы гідкасьць,
Гайнёю стравіць некахану.

Скарылася-б гэткае долі,
Ды сьведка ў вакно паглядае —
Сьмяецца з ахвотнай няволі
Вячорная зорка малая.

АСТЫЛАЕ ГНЯЗДО

Дождж змывае золата зь бярэзін,
Вецер рве рубіны з арабін,
Мэталёвы храбусткі пярэсін
Лье на крохкі восеньскі бурштын.

Ніака гольце зьвісла зь вербаложаў,
Сьлёзы-льзінкі скідвае на гол,
І люляе ў мроіве марозным
Так даўно астылае гняздо.

О як холадна жыць, Божа мілы!
Стынуць вусны, ляднее душа.
Дай мне сілы, мой Бог, дай мне сілы!
Хай загіну пазьней, а сьляраша

Хоць крыхотку цяпла, хоць крапліцу,
Хоць іскрынку маленькую гай!
Буду рэчна за гэта маліцца,
Буду і наць ад сябе той адчай,

Што сьляві мяне даўняй вясною,
Патуць у несканчоны радок,
Выбіраючы нітак аснову,
Збэрэжваюць думак вясклавы ўток.

І ня тэзіца мая выбіранка —
Перакрэсьліў карункі мароз.
Заірззелі пахмурыя ранкі
Пералівамі выстылых рос.

Божа мілы, ня дай мне скарыцца
Халадзчы бясколерных сноў,
Памажы, навучы, як пазбыцца
Скамянелых пачуцьцяў і слоў!

КАЛЯДНІК

У царстве здраглівых марозаў
Танюткім прадзівам па шкле -
Карункавых мэтамарфозаў
Хітраспляценьні на сьвятле.

І толькі квет на падвакоьні —
У мёртвай шыбіне прасьвет,
Ды ў залюстэркавым сутоньні
Жыцьця зазімленага сьлед.

БАГАЧ

Дажынкі пахнуць гажджамі
і рошчынай сьвежаю ў дзежцы.
За жніўнем сваты прыяжджалі —
гарбуз пакаціўся па сьцежцы.

А бохан круты і крохкі —
раскроіць нельга на чвэрці.
Пльвуць па шчоках кроплі.
Брудны рукаў — ня ўцерці.

ШЧАДРЭЦ

Каляндар на сталё
і васкоўка.
Зь Нямецчынны рогам,
кандэлябра ня лье
сьлёзы з хваляў глінянага споду.
Душка вэлюмы ўе
і на шыбы сьвяточна чапляе.
На засіненым тле
неба ўзорнага месяц гуляе.
Зазірае ў вакно
да мяне і да іншых самотных,
зачапляючы кнот,
сьвечкі.
Сэрца, ўспыхні само ты...

Сьцішаны шоргат пажухлай лістоты.
Мятлік няўсьцешны ляціць на вагонь.
Шорсткая шэрань замест пазалоты
Фразай шурпатай забэрсвае скронь.

Збродлівы вецер гуляе па полі -
Спраў у бары ў яго болей няма...
Значыць бяз сьведкаў мы тут пасваволім —
Покрыва ладзіць нам Лага сама.

А мне хацелася заўсёды ўласнай хаты —
Такі вась аднасобны інтарэс.
І каб ураньні церлася трава аб пяты,
А ўвечары ў вакно заглядаў бэз.

Бацькоўская? У ёй я — толькі госьця,
Хоць і радзілася за печкай на палку.
А час жаданьне даўняе ня спросьціў...
Вось толькі нэрвы церпяліва склаў у куль.

Такім суквеццём спрамянёных мрояў
Жыве душа пра собскае жытло...
Няўжо-ж мяне так Бог магутны скроіў,
Што роднае набуду толькі ў гол?

ДЫФІРАМБ

Калі я гляджу на цябе, Дыёніс,
такога ў мяне закаханага,
я думаю:
юны, пасланы ты мне пакараньнем
за лона, раскрытае некалі старцу.

ШАНОЎНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Шмат у каго з вас ужо скончылася падпіска на нашу газэту, некаторыя й зусім не падпісаліся. Нашым чытачам зь Беларусі й краінаў СНД, каторыя з прычыны цяжкага матар'яльнага існаваньня ня маюць сродкаў на падпіску, мы й надалей будзем высылаць газэту бясплатна. (Адна толькі просьба, каб вы часьцей пісалі нам, ці хаця-б паведамлілі, ці даходзіць да вас газэта). А вось да астатніх нашых падпішчыкаў вялікая просьба: падпішыцеся! Падтрымайце адзіную беларускую газэту ў нашай старажытнай сталіцы Вільні! Умовы падпіскі ранейшыя:

Чытачы далёкага замежжа могуць падпісацца, даслаўшы на рэдакцыю імяны чэк сакратару газэты Паўлу Саўчанку (Pavel Savcenko). Кошт падпіскі на год — \$20. Паведамляем гэтаксама наш валютны рахунак:

Please pay to AS Hansapank, HABA EE 2X at Bankers Trust Co., New York, BKTR US 33, for further credit to AB Hansabankas, HABA LT 22, in favour of VVIC "Demokratija Baltarusijai", account no. 10 000 196 490

Жыхары Літвы могуць падпісацца ў сакратара газэты Паўла Саўчанкі (т: 61 62 24) або ў кожным паштовым аддзяленьні Літвы. Падпісны індэкс газэты — 0187. Кошт падпіскі на год — 12 Lt.

Падпішчыкам у Беларусі й краінах СНД паведамляем адрас для пера-сылкі грошаў у Менску: Кірыл Ігнацік, Сьвердлава 22-41, 220050 Менск. Кошт падпіскі на год: у Беларусі — сума ў бел. рублях, эквівалентная \$3, у краінах СНД — сума ў нацыянальнай валюце, эквівалентная \$5.

Падпішчыкам у Польшчы паведамляем адрас: Wiesław Choruzy, Porosly 18 «а», 16-006 Barszczewo. Кошт падпіскі на год — сума ў злотых, эквівалентная \$8.

Адрас для допісаў: «Рунь» 2001 Vilnius, a/d 1021, Lithuania

Ахвяраваньні на газэту:

К. Акула з Канады	USD 30
М. Клакоцкі з Амэрыкі	USD 50
М. Пецюкевіч зь Італіі	USD 25
С. Шабовіч	USD 50
М. Сьнежка з Амэрыкі	USD 30
У. Русак з Аўстраліі	AUD 50
З. і В. Кіпелі з Амэрыкі	USD 100
М. і Т. Бесямукі з Амэрыкі	USD 30
Кон Ворх з Амэрыкі	USD 20
М. Навумовіч з Францыі	FRF 100
І. Ільчук з Амэрыкі	USD 30

Меркаваньні рэдакцыі не заўсёды супадаюць з пазыцыяй аўтараў

РУНЬ

газэта
беларусаў
Літвы

заснавальнік
Таварыства беларускай
культуры ў Літве
выдаўца
Віленскі цэнтар
грамадзкіх ініцыятываў
«Дэмакратыя для Беларусі»
адрас рэдакцыі
Taikos, 50-29, 2017 Vilnius, Lithuania
тэлефон, факс: (+370 2) 42 38 02
http://www.runbel.lt
e-mail: editor@runbel.lt
Алег Мінкін — рэдактар
Павал Саўчанка — сакратар
друкарня UAB "Dumsa",
Žirmūnų g. 68, Vilnius
наклад 1000
ISNN 1392-7671